

Owner's Manual
Manual Del Propietario



Vacuum Cleaner
Aspiradora

Model, Modelo **116.25914**
 116.25915



CAUTION:
Read and follow all
safety and operating
instructions before first
use of this product.

CUIDADO:
Lea y siga todas las
instrucciones de operación
y seguridad antes del uso de
este producto.

ENGLISH

ESPAÑOL

TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum Cleaner	2	Canister Care	15
Kenmore Vacuum Cleaner Warranty ...	2	Bag Changing	15
Important Safety Instructions	3	Cleaning Exterior and Attachments	15
Parts and Features	4-5	Motor Safety Filter Changing	16
Assembly Instructions	6-7	Exhaust Filter Changing	17
Power-Mate Jr.® Storage	7	Power-Mate® Care	17
Operating Instructions	8	Dirt Sensor	18
How to Start	8	Belt Changing and Agitator Cleaning ..	18-19
Vacuuming Tips	10	Light Bulb Changing	20
Suggested Pile Height Settings	11	Agitator Servicing	20
Attachments	11	Troubleshooting	21
Attachment Use Table	12	Requesting Assistance	
Performance Features	12-14	Or ServiceBack Cover
How Your Vacuum Cleaner Works	14		

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM CLEANER

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call your nearest Sears store. You will need the complete model and serial numbers when requesting information. Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum cleaner.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

LIMITED ONE YEAR WARRANTY ON KENMORE VACUUM CLEANER

This warranty is for one year from the date of purchase, and includes only private household vacuum cleaner use. During the warranty year, when this vacuum cleaner is operated and maintained according to the owner's manual instructions, Sears will repair any defects in material or workmanship free of charge.

This warranty excludes vacuum bags, belts, light bulbs, and filters, which are expendable parts and become worn during normal use.

For warranty service, return this vacuum cleaner to the nearest Sears Service Center in the United States.

This warranty applies only while this product is in use in the United States. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., D/817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

Read all instructions in this manual before assembling or using your vacuum cleaner.

Use your vacuum cleaner only as described in this manual. Use only with Sears recommended attachments.

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out brush area. Failure to do so could result in electrical shock or brush suddenly starting.

Do not leave vacuum cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

To reduce the risk of electrical shock – Do not use outdoors or on wet surfaces.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Do not use with damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a Sears Service Center.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.

Do not put any objects into openings.

Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Turn off all controls before unplugging.

Use extra care when cleaning on stairs. Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

Do not use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluids, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use vacuum cleaner without dust bag and/or filters in place.

Always change the dust bag after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders and fine dust. These products clog the bag, reduce airflow and can cause the bag to burst. Failure to change bag could cause permanent damage to the cleaner.

Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the cleaner or dust bag.

Do not operate vacuum cleaner without the exhaust filter or exhaust filter door in place (if applicable).

The hose contains electrical wires. **Do not** use when damaged, cut, or punctured. Replace if cut or worn. **Do not** pick up sharp objects.

Always turn off and unplug the vacuum cleaner before connecting or disconnecting either hose, Handi-Mate Jr.® (if applicable), or nozzle.

Hold plug when rewinding onto cord reel. **Do not** allow plug to whip when rewinding.

You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your vacuum cleaner is intended for **Household use**. Read this Owner's Manual carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.

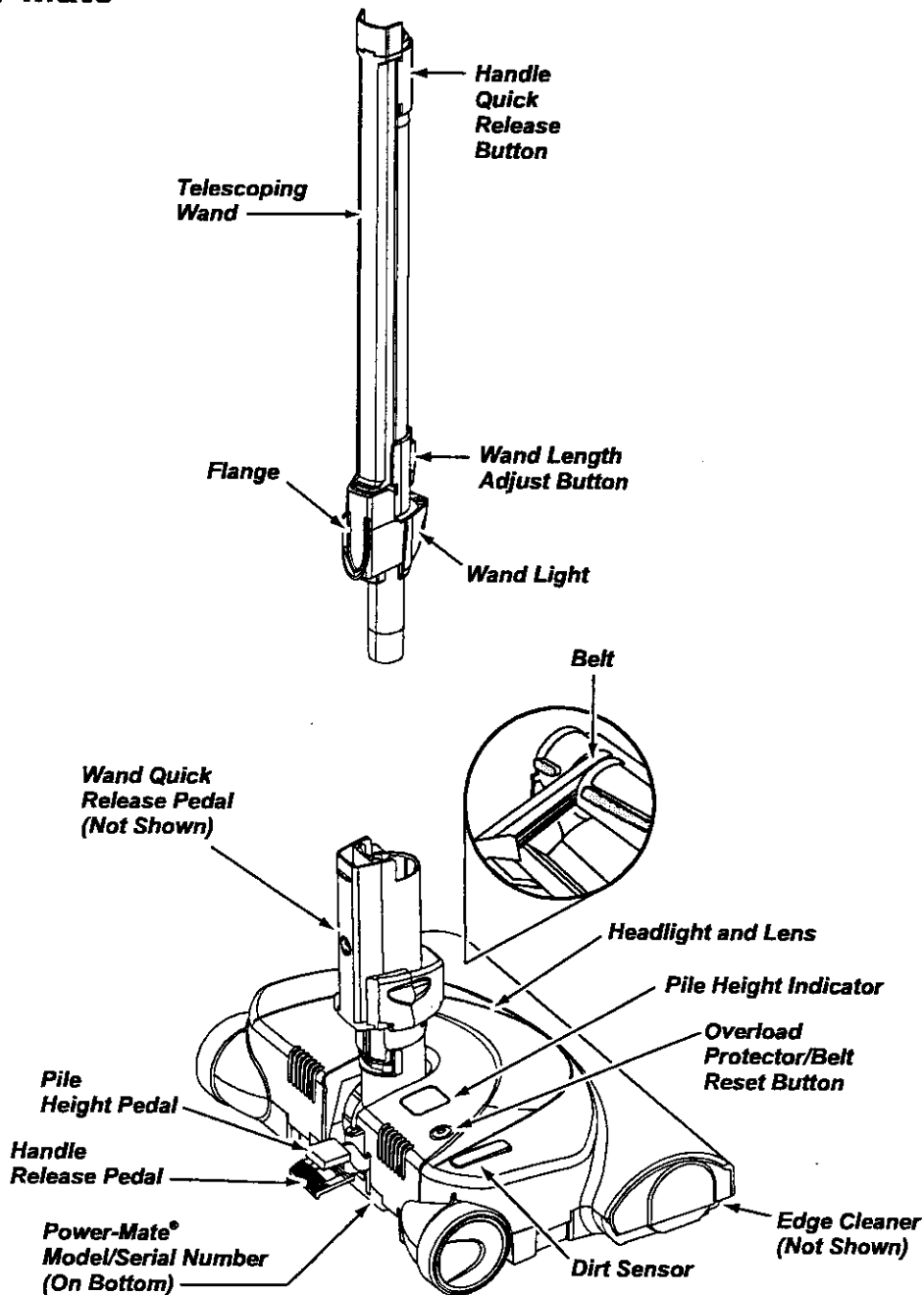
ENGLISH

PARTS AND FEATURES

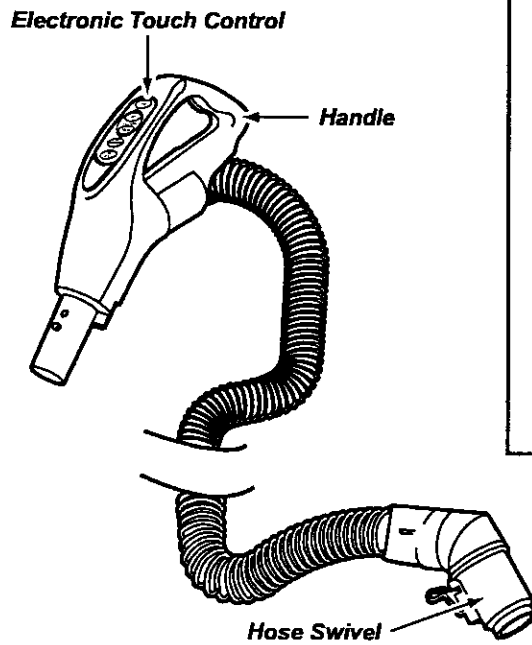
It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to ensure its proper and safe use. Review these before using your cleaner.

Item	Part No. In U.S.	Part No. In Canada
Headlight Bulb	20-5240	20-40600
Belt	20-5218	20-40118

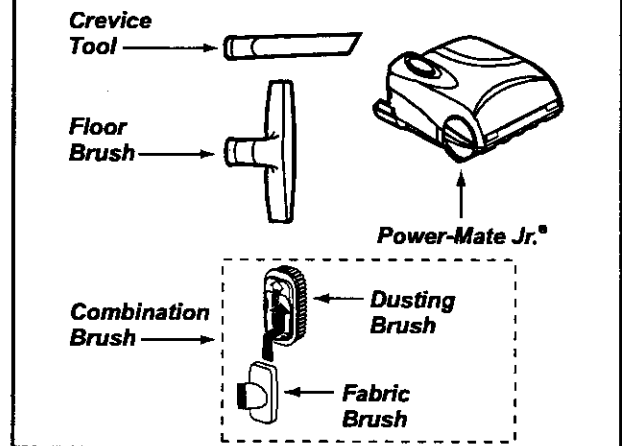
Power-Mate®



HOSE



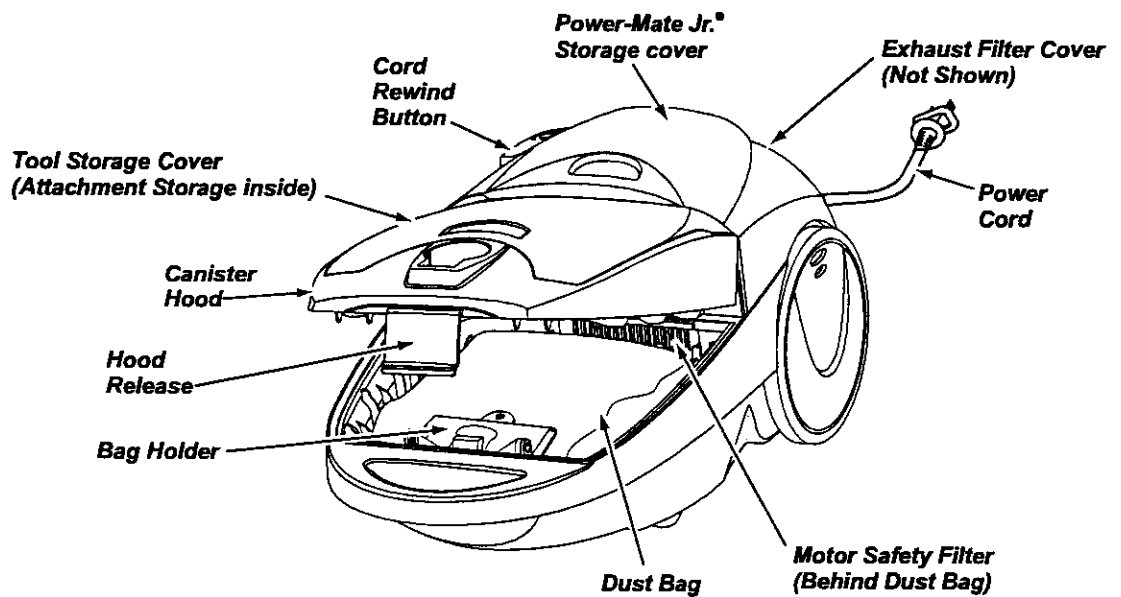
ATTACHMENTS



ENGLISH

CANISTER

Item	Part No. In U.S.	Part No. In Canada
Dust Bag	20-50557	20-50404
Exhaust Filter	20-86889	20-40324
Motor Safety Filter	20-86883	20-40321





Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such dangers as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such dangers as personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



WARNING

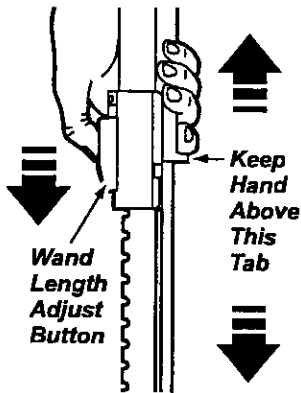
Electrical Shock Hazard

DO NOT plug into electrical supply until assembly is complete. Failure to do so could result in electrical shock or injury.

Before assembling vacuum cleaner, check the PACKING LIST on the cover of the separate Repair Parts List. Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore vacuum cleaner.

WAND - TELESCOPING

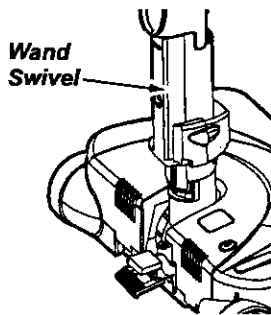
The wand length is adjustable and requires no assembly. To adjust, simply push down



on the wand adjust button and slide the upper wand to the desired height.

The swivel, located on the Power-Mate®,

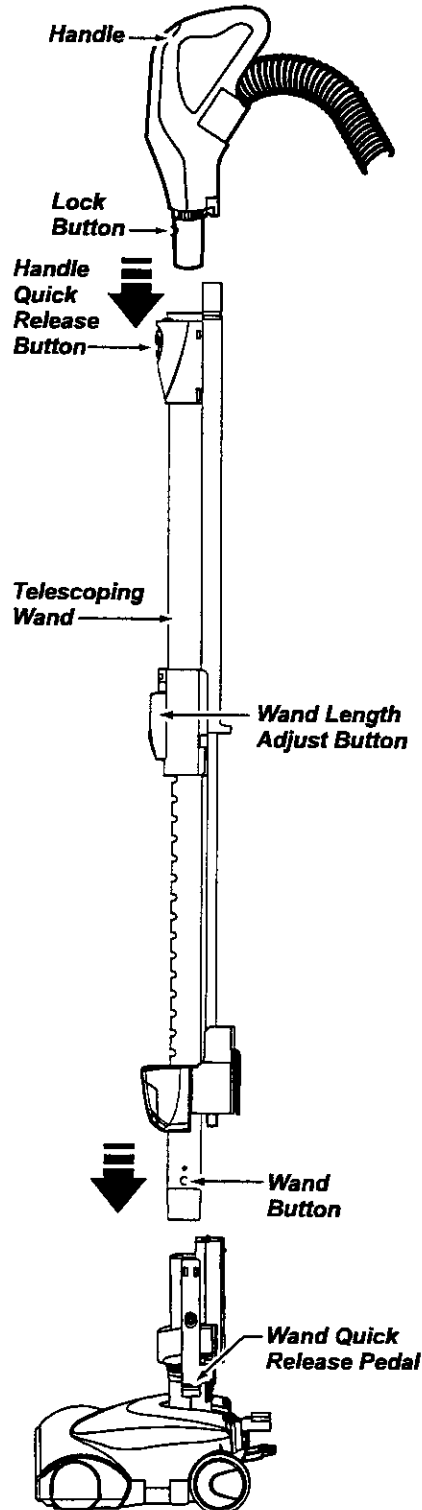
allows you to turn the handle to the left side to reach farther under low furniture.



When adjusting the wand length you may have to hold the Power-Mate® with your hand or foot.

POWER-MATE®

Insert wand into Power-Mate® until the wand button snaps into place.



CANISTER

1. Open the canister hood.
2. Check to see that the dust bag is properly installed. See **BAG CHANGING** for instructions.
3. Check to see that the motor safety filter is properly installed. See **MOTOR SAFETY FILTER CHANGING** for instructions.

HOOD AND TOOL STORAGE COVER

It is normal for the canister hood and tool storage cover to come off when opened further than needed. Line up the hinge slots, insert the hinges into the slots, and close the hood and tool storage cover to reinstall.

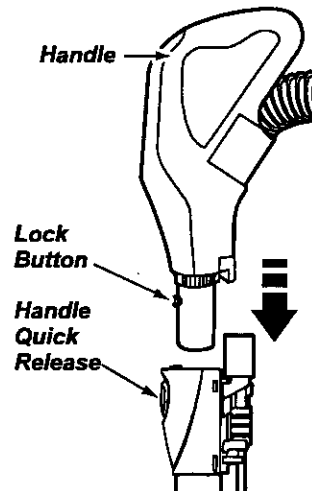
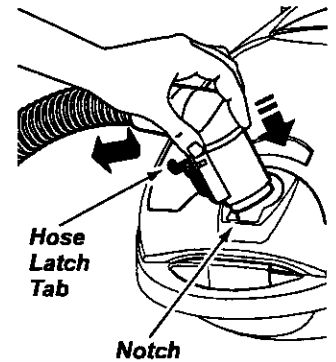
CAUTION

Never open canister hood with the tool storage cover open. This will help to prevent damage from occurring to the canister hood and/or tool storage cover.

HOSE

1. Line up the hose latch tab and notch in canister hood and insert hose into canister until it snaps in place.

To remove: Lift hose latch tab upward and pull up on hose.



2. Insert handle into wand until lock button snaps in place. Be sure hose is not twisted.

To remove: Press handle quick release button and pull up on handle.

To store: Disconnect hose from wand and canister to prevent stress on hose during storage. Store hose in a loosely coiled position so the hose covering is not stressed.

ENGLISH

POWER-MATE JR.® STORAGE

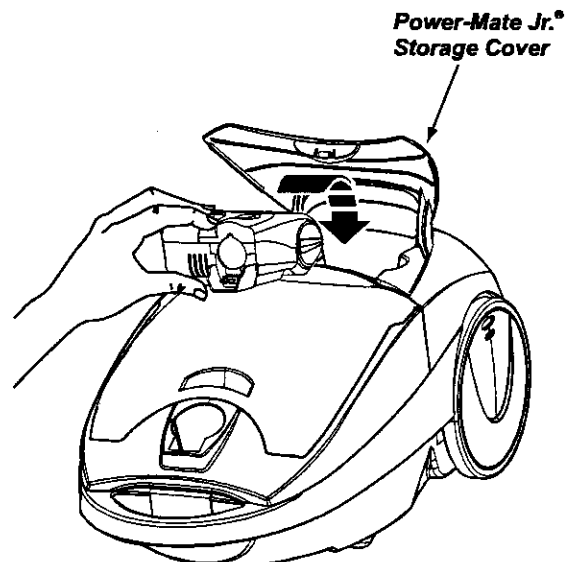
This canister is equipped with an on-board storage area for a Power-Mate Jr.® attachment.

To Install:

Open the Power-Mate Jr.® storage cover. Insert the Power-Mate Jr.®, press down into place, and close the lid securely.

To Remove:

Open the storage cover. Remove Power-Mate Jr.® from the storage area and use as needed (see **ATTACHMENTS** and **ATTACHMENT USE TABLE**).



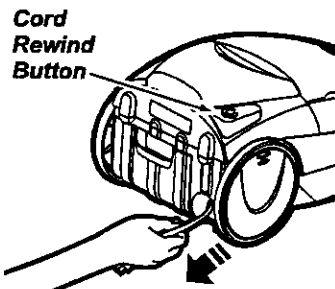
OPERATING INSTRUCTIONS

HOW TO START

! WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- **DO NOT** plug in if switch is in ON position. Personal injury or damage could result.
- The cord moves rapidly when rewinding. Keep children away and provide a clear path when rewinding the cord to prevent personal injury.
- **DO NOT** use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.

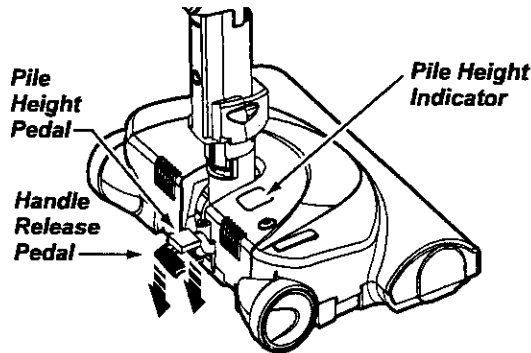
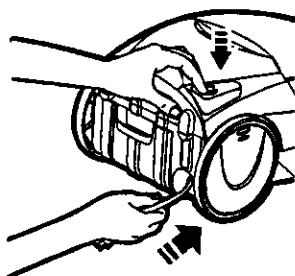


1. Pull cord out of canister to desired length. The cord will not rewind until the cord rewind button is pushed.

NOTE: To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug; one blade is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

2. Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.

To rewind: Unplug the vacuum cleaner. Hold the plug while rewinding to prevent damage or injury from the moving cord. Push cord rewind button.



3. Lower wand from upright position by pressing on the handle release pedal.

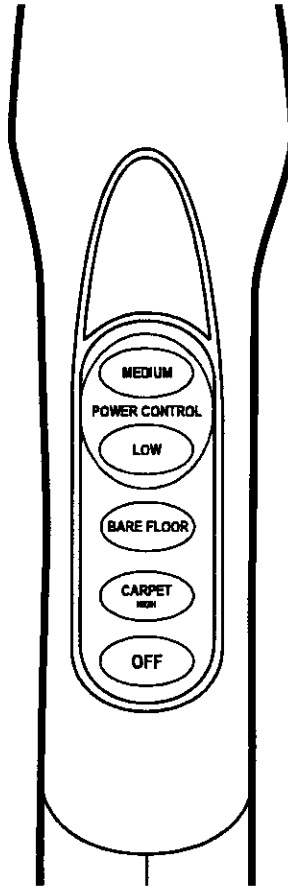
! CAUTION

DO NOT leave the Power-Mate® running in one spot in the upright position for any length of time. Damage to carpet may occur.

4. Select a pile height setting by pressing the small pedal on the rear of the Power-Mate®. The pile height setting shows on the indicator. See **SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS**.

Attention: Refer to your carpet manufacturers cleaning recommendations. Some more delicate carpets may require that they be vacuumed with the Power-Mate® agitator turned off to prevent carpet damage.

5. Select an Electronic Touch Control position on the handle depending on the type of vacuuming you will be doing.



ELECTRONIC TOUCH CONTROL

CARPET HIGH - turns on both the canister and the Power-Mate® motors for **HIGH** power and cleaning of most carpets.

In order to get **MEDIUM** or **LOW** power level for carpet cleaning, you must press **CARPET High** button first, then press the desired lower power level.

BARE FLOOR - turns on the canister motor only for **HIGH** power and cleaning of bare floors.

Power Level MEDIUM - reduces the power of the canister motor only to the **MEDIUM** level for attachment cleaning of upholstery.

Power Level LOW - reduces the power of the canister motor only to the **LOW** level for attachment cleaning of curtains, blinds, etc.

OFF - turns off canister and Power-Mate® motors.

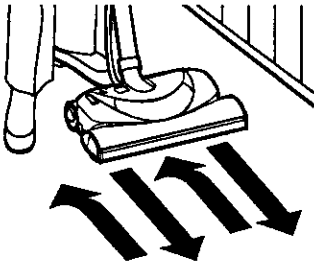
NOTE - When the **BARE FLOOR** button is pressed, the headlight, wand light and dirt sensor (some models) **DO NOT** function since no electricity flows to the Power-Mate®.

ENGLISH

VACUUMING TIPS

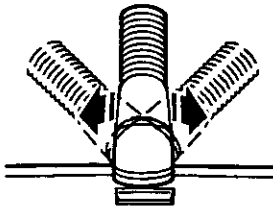
Suggested sweeping pattern.

For best cleaning action, the Power-Mate® should be pushed straight away from you and pulled straight back. At the end of each pull stroke, the direction of the Power-Mate® should be changed to point into the next section to be cleaned. This pattern should be continued across the carpet with slow, gliding motions.



NOTE: Fast, jerky strokes do not provide complete cleaning.

The hose swivel allows the hose to turn without moving the canister. This is helpful for cleaning in small areas. Check hose for twisting before pulling canister.



! CAUTION

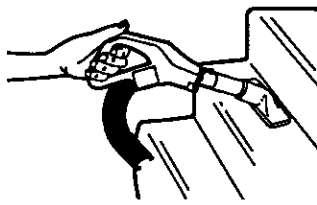
Product Damage Hazard

Use care if the Power-Mate® and wand is left in the upright position as it may tip over easily. Property damage can occur if tipped.

! WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- **DO NOT** run over power cord with Power-Mate®. Personal injury or damage could result.
- **DO NOT** pull plug from wall by the power cord. If there is damage to the cord or plug, personal injury or property damage could result.



Carpeted stairs need to be vacuumed regularly. For best cleaning results, fully close the suction control.

! WARNING

Personal Injury Hazard

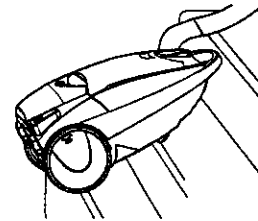
Use care if canister is placed on stairs. It may fall, causing personal injury or property damage.

! CAUTION

Product Damage Hazard

Do not pull on the hose to move the canister from one stair to the next. When finished cleaning in one area use the handle grip on the canister to move the vacuum to a new location for further cleaning.

The stair grip located on the caster will aid in preventing the canister from slipping when used on stairs (see **PERFORMANCE FEATURES**).



NOTE: Be sure the canister is resting securely on the stairs and the caster is in a locked position before using.

For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check each assembly area in **HOW YOUR VACUUM WORKS** occasionally for clogs. **Unplug from outlet before checking.**

SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS

For best deep down cleaning, use the **XLO** setting. However, you may need to raise the height to make some jobs easier, such as scatter rugs and some deep pile carpets, and to prevent the vacuum cleaner from shutting off. Suggested settings are:

HI – Shag, deep pile, or scatter rugs.

MED – Medium to deep pile.

LO – Low to medium pile.

XLO – Most carpets and bare floors.

ATTACHMENTS

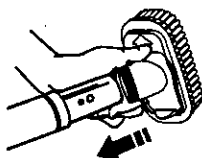
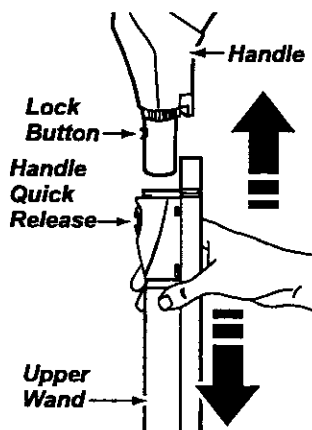
⚠ CAUTION

DO NOT attach or remove handle or wands while cleaner is **ON**. This could cause sparking and damage the electrical contacts.

ATTACHMENTS ON HANDLE

NOTE: If the Power-Mate® is attached, turn vacuum cleaner off before removing handle from wand.

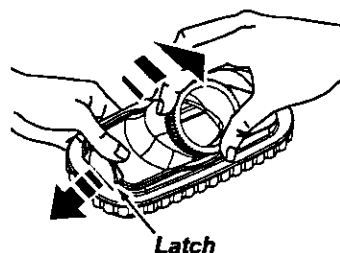
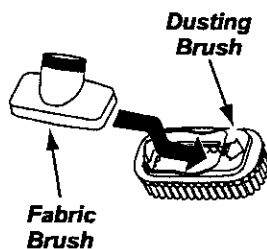
1. Press handle quick release button and pull up on handle.



2. Slide attachments firmly on handle as needed. See **ATTACHMENT USE**.

NOTE:

To assemble dusting brush, insert the fabric brush into the dusting brush and press into place.

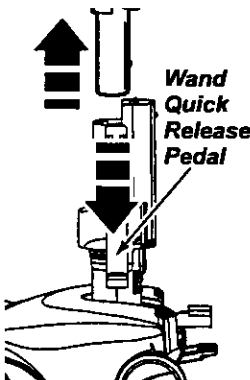
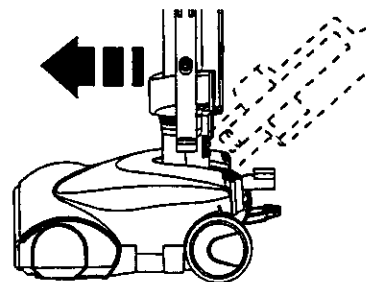


To remove, press latch and lift out.

ENGLISH

ATTACHMENTS ON WANDS

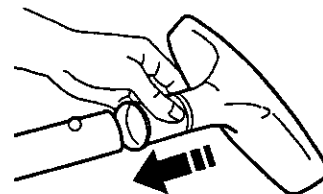
1. To remove wands from Power-Mate®, lock wands in straight-up position.










2. Press wand quick release pedal with foot and pull the wands straight up and out of Power-Mate®.

The Power-Mate® plug and cord do not have to be removed to use attachments on the wands.

3. Put attachments on wands as needed. See **ATTACHMENT USE TABLE**.



ATTACHMENT USE TABLE

ATTACHMENT		CLEANING AREA						
		Furniture*	Between Cushions*	Drapes*	Stairs	Bare Floors	Carpeted Floors/Rugs	Walls
Combination brush	Dusting brush 	✓		✓				✓
	Fabric brush 	✓		✓				
Crevice tool 		✓	✓					
Floor brush 					✓	✓		✓
Power-Mate® 						✓***	✓	
Handi-Mate Jr.® (Some Models)*** 		✓			✓			
Power-Mate Jr.® (Some Models)*** 		✓			✓			

*Always clean attachments before using on fabrics. ** Use BARE FLOOR setting on Electronic Touch Control.
 *** Handi-Mate Jr.® and Power-Mate Jr.® attachment instructions are included with the products.

PERFORMANCE FEATURES

OVERLOAD PROTECTOR

The Power-Mate® has built-in protection against motor and belt damage should the agitator jam. If the agitator slows down or stops, the overload protector shuts off the Power-Mate®. The canister motor will continue to run.

*Overload Protector/
Belt Reset Button*



To correct problem: Turn off and unplug vacuum cleaner, remove obstruction, then press belt reset button. A ball point pen may be required.

If the problem persists, have the vacuum cleaner serviced by a Sears or other qualified service agent.

EDGE CLEANER



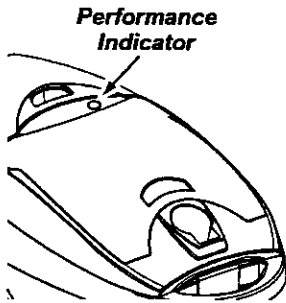
Active brush edge cleaners are on both sides of the Power-Mate®. Guide either side of the Power-Mate® along baseboards or next to furniture to help remove dirt trapped at carpet edges.

WARNING

Personal Injury Hazard

Always unplug the vacuum cleaner before cleaning the agitator area as brush may suddenly restart. Failure to do so can result in personal injury.

PERFORMANCE INDICATOR



When the unit is running with normal air flow, the light on the performance indicator is off. The light comes on whenever the airflow

becomes blocked. If that occurs, check the disposable dust bag, motor safety filter and other possible clog locations shown in **HOW YOUR VACUUM CLEANER WORKS**.

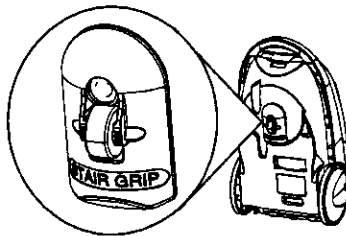
To correct problem: See the **TROUBLE-SHOOTING** table.

Note: The light may also come on when using attachments, due to reduced airflow through the attachment.

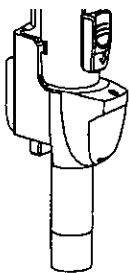
STAIR GRIP

During normal operation while the canister is in the horizontal position, the caster wheel rotates freely 360°.

The Stair Grip feature allows the caster wheel to lock in position when the unit is rotated 25° from horizontal into a vertical position in order for the canister to rest on stairs.



WAND LIGHT

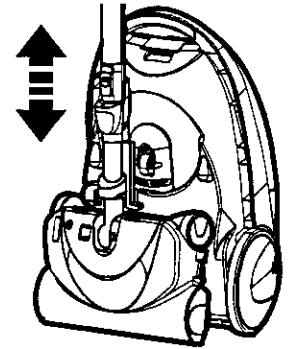


This unit is equipped with a light on the extension wand. This light will operate only when the unit is in **CARPET mode** (see **HOW TO START**). The light will operate when attached or not attached to the Power-Mate®.

The light can be used for lighting hard to reach locations.

POWER-MATE® STORAGE

The wand has a "U" shaped flange that slides into the "U" shaped slot on the canister



The flange allows the wands and Power-Mate® to be stored with the canister to conserve storage space. The canister must be stored on end for this feature to be used.

To attach the Power-Mate®, it must be in the flat position as shown in the illustration. Use the handle release pedal to place it in this position.

The wand will slip out of the slot as it is lifted up for use and will slide into the slot as it is lowered for storage.

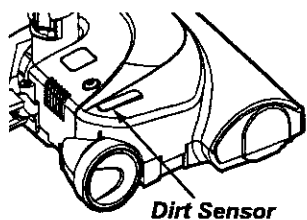
THERMAL PROTECTOR

This vacuum cleaner has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum cleaner from overheating. If a clog prevents the normal flow of air to the motor, the thermal protector turns the motor off automatically. This allows the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum cleaner.

To correct problem: Turn the vacuum cleaner off and unplug the power cord from the outlet to allow the vacuum cleaner to cool and the thermal protector to reset. **Check for and remove clogs, if necessary. Also check and replace any clogged filters. Wait approximately thirty (30) minutes and plug the vacuum cleaner in and turn back on to see if the motor protector has reset.**

ENGLISH

DIRT SENSOR



The dirt sensor light system is mounted on the Power-Mate® nozzle near the reset button.

It consists of a series of two red lights and two green lights. The lights give you an indication of the amount of dirt particles that are passing through the sensor on its way to the dust bag.

INITIAL START UP

When the Power-Mate® is first started, the following light sequence occurs in a two second time frame:

1. Two reds come on.
2. Two greens are on and will remain on until the Power-Mate® nozzle is placed in use.

NOTE: If the nozzle is on a surface that has

dirt on it, dirt will be picked up by the vacuum and the red lights might stay on.

IN OPERATION

When the Power-Mate® is being moved back and forth on the floor, the lights will change from one configuration to another as dirt is being vacuumed. As long as the red lights are on, dirt is passing through the wand to indicate that the surface still needs cleaning.

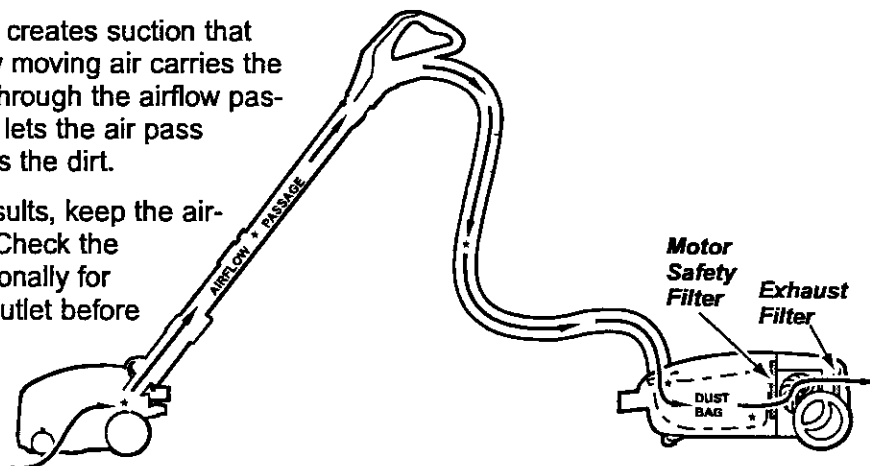
When the green lights stay on as the Power-Mate® is moved back and forth over an area, the sensor is not seeing enough dirt to warrant further cleaning of that area.

NOTE: Dirt sensor lights **DO NOT** function in the **FLOOR** setting.

HOW YOUR VACUUM CLEANER WORKS

The vacuum cleaner creates suction that picks up dirt. Rapidly moving air carries the dirt to the dust bag through the airflow passages. The dust bag lets the air pass through, while it traps the dirt.

For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check the starred areas occasionally for clogs. Unplug from outlet before checking.

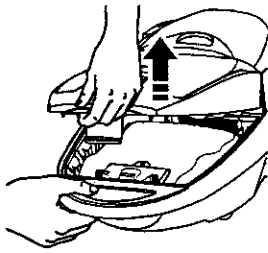


CANISTER CARE

BAG CHANGING

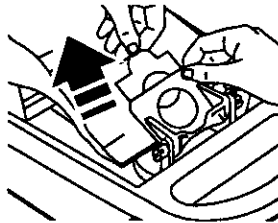
For best cleaning results, the dust bag should be changed often. The electronic performance indicator will come on when the bag needs to be changed or the airflow is blocked.

NOTE: See PARTS AND FEATURES for Bag Number.

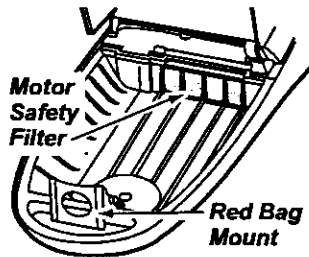


1. Unplug cord from wall outlet.
2. Remove hose from canister.
3. Pull hood release out and up, then lift canister hood.

4. Disengage cardboard tab from red bag mount by pulling away and lifting up.



5. Pull bag out of the red bag mount.

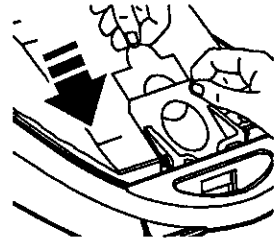


6. Check the motor safety filter and replace, if necessary.

7. The red bag mount will flip forward after removing bag. This will prevent the lid from closing until a new bag is installed.

Note: DO NOT bend or crease the middle of the cardboard when installing the bag into the bag mount slots.

8. Rotate red bag mount down and install bag into slots per instructions pushing down until the cardboard tab locks into position and the holes align. Tuck the bag securely into the bag cavity so that none of it is able to be pinched by the hood.



ENGLISH

9. Close and latch canister hood.

10. Reinstall hose.

11. Plug cord into wall outlet.

CAUTION

NEVER REUSE A DUST BAG. Very fine materials, such as carpet freshener, face powder, fine dust, plaster, soot, new carpet lint, etc. can clog the bag and cause it to burst before it is full and may cause damage to vacuum motor. Change bag more often when vacuuming these materials.

CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

1. Unplug cord from wall outlet. **DO NOT drip water on vacuum cleaner.**
2. Clean exterior using a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. Wipe dry after cleaning.
3. To reduce static electricity and dust build-up, wipe outer surface of vacuum cleaner and attachments.

CAUTION

Do not use attachments if they are wet. Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

MOTOR SAFETY FILTER CHANGING

Check motor safety filter occasionally and change when dirty.

WARNING

Electrical Shock Hazard

Unplug power cord from electrical outlet. Do not operate the vacuum cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

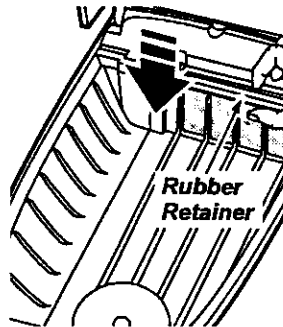
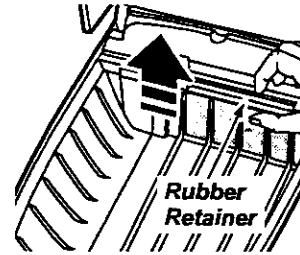
Remove the bag as outlined in the **BAG CHANGING** section.

MOTOR SAFETY FILTER ELECTROSTATIC

This filter must be replaced when dirty. It should be replaced regularly depending on use conditions. **The filter CANNOT be washed as it will lose its dust trapping ability.**

NOTE: See **PARTS AND FEATURES** for motor safety filter number.

1. Lift the rubber retainer and pull out motor safety filter as shown.



2. Replace the filter, **white side out**, facing the dust bag, by sliding it back into place under the ribs in the bag cavity. Tuck filter in so that it fits completely under the rubber retainer.

3. Replace the bag as outlined in the **BAG CHANGING** section.

EXHAUST FILTER CHANGING

WARNING

Fire and/or Electrical Shock Hazard

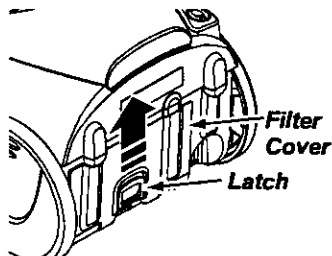
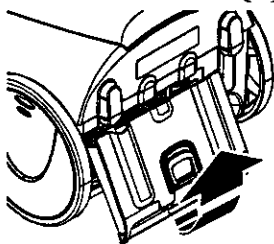
Do not operate with a clogged exhaust filter or without the exhaust filter or exhaust filter cover installed.

EXHAUST FILTER HEPA

The exhaust filter cartridge must be replaced when dirty. Replace the filter when the entire surface area is covered evenly. **The filter CANNOT be washed as it will lose its dust trapping ability.**

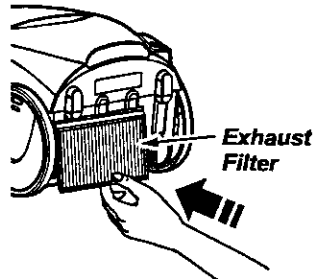
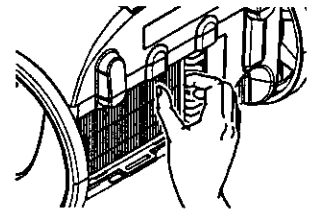
NOTE: See **PARTS AND FEATURES** for exhaust filter number.

1. Slide latch upward to release the exhaust filter cover from slot in canister.



2. Pull out and up on filter cover to remove from canister.

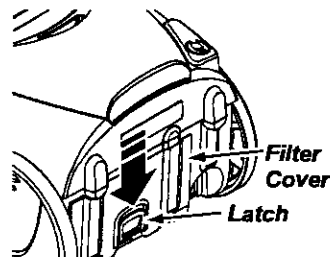
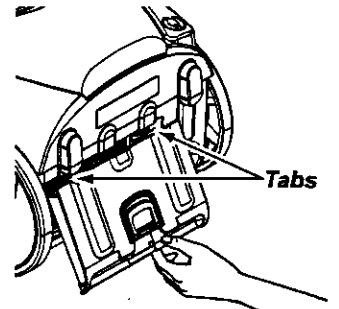
3. Remove the exhaust filter using the recess as shown.



4. Replace the exhaust filter cartridge. Place the new filter into the canister with the foam seal towards the canister.

ENGLISH

5. Replace the exhaust filter cover by placing the two tabs on the filter cover into the slots on the canister and rotate into place.



6. Slide latch downward to lock the exhaust filter cover into place.

POWER-MATE® CARE

Always follow all safety precautions when cleaning and servicing the Power-Mate®.

WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

DIRT SENSOR

Although the dirt sensor feature in your Kenmore Power-Mate® is designed for years of trouble free use, the passage of dirt through the air passage system can coat the lens causing the green light to come on and stay on - never switching to red. When this happens the lens must be cleaned.

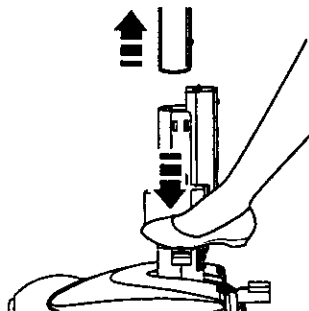
CAUTION

Never use water or any cleaning solution when cleaning the lenses. The residue of the water or cleaners will accelerate the recoating of the lenses and make cleaning necessary sooner.

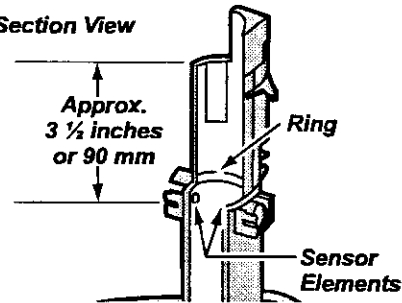
TO CLEAN THE LENSES

1. Remove the wand by pressing the quick release pedal and lifting up on the wand.

2. As indicated by



Cross Section View



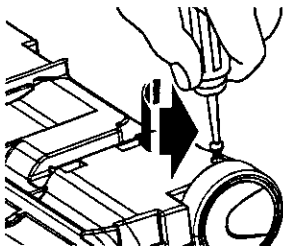
the illustration, the two dirt sensor elements are located on the inside of the swivel, approximately 3½ inches/90 mm down, (note the arrows). Each element should be cleaned periodically. To reach the sensor elements, use a small brush such as a bottle brush. Brush each sensor element several times to remove dust and dirt.

NOTE: Looking down inside the swivel you will see a ring. The sensor elements are located just slightly below this ring.

3. Reinstall the wands after cleaning the sensors.

BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING

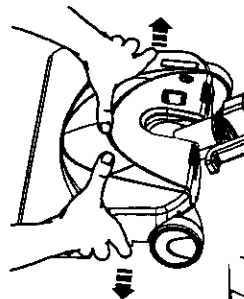
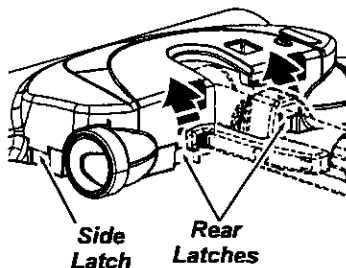
TO REMOVE BELT



1. Turn Power-Mate® upside down.

2. Unscrew the two (2) Power-Mate® cover screws.

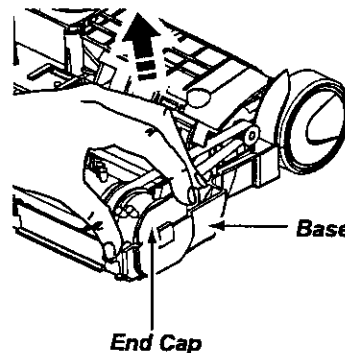
3. Turn Power-Mate® right side up. Press handle release pedal and lower the swivel. Lift rear latches up.



4. To remove cover, grasp the sides and pull out.

5. Lift agitator assembly out and remove worn belt.

6. Check and clean end cap areas. See **AGITATOR ASSEMBLY** for picture of complete agitator assembly.



TO CLEAN AGITATOR:

NOTE: In order to keep cleaning efficiency high and to prevent damage to your vacuum cleaner, the agitator must be cleaned every time the belt is changed.

The agitator must also be cleaned according to the following schedule:

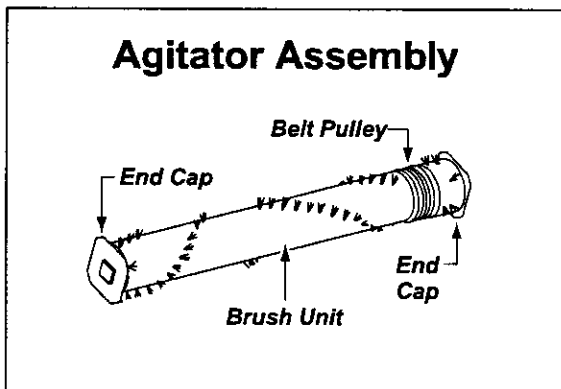
<u>Vacuum Use</u>	<u>Clean Agitator</u>
HEAVY - (used daily)	every week
MODERATE - (used 2-3 times/week)	every month
LIGHT - (used 1 time/week)	every 2 months

IMPORTANT

Disconnect vacuum cleaner from **electrical outlet**. Check and remove hair, string and lint build-up frequently in the Power-Mate® agitator and end cap areas.

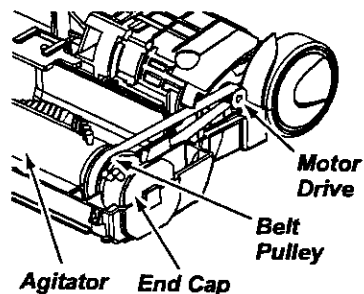
Remove any dirt or debris in the belt path area or in the brush roller area.

Carefully remove any string or debris located on the agitator, or end caps.

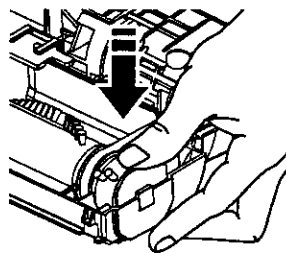


TO REPLACE BELT

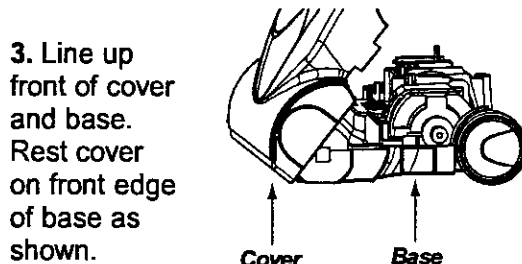
1. Install new belt over motor drive, then over belt pulley.



NOTE: See **PARTS AND FEATURES** for belt number.

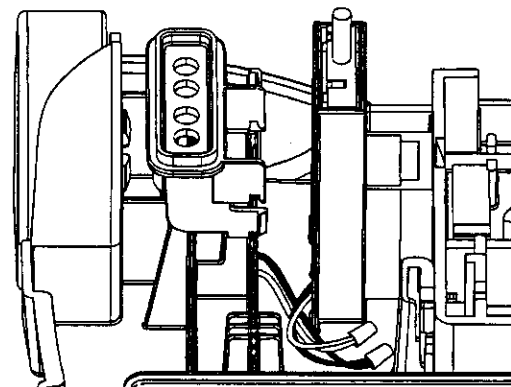


2. Place agitator assembly back into Power-Mate®.

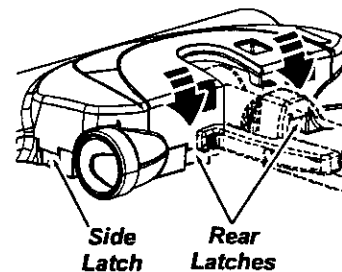


3. Line up front of cover and base. Rest cover on front edge of base as shown.

4. **NOTE:** On dirt sensor models be sure that the board is upright and the wires are tucked back as shown.



5. Rotate cover back. Press cover firmly until side and rear tabs snap into place.



Make sure there is no gap between the cover and base.

5. Turn Power-Mate® upside down and replace two (2) cover screws.

ENGLISH

TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any other service needed, should be performed by a Sears or other qualified service agent.

WARNING

Disconnect electrical supply before performing maintenance to the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum cleaner won't start.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplugged at wall outlet. 2. Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel. 3. Loose hose electrical connections. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in firmly, push ON/OFF switch to ON. 2. Reset circuit breaker or replace fuse. 3. Reconnect hose ends, (page 7).
Poor job of dirt pick-up.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Full or clogged dust bag. 2. Clogged airflow passages. 3. Dirty filters. 4. Wrong pile height setting. 5. Wrong power level selected. 6. Hole in hose. 7. Worn Power-Mate® agitator. 8. Worn or broken belt. 9. Dirty agitator or end caps. 10. Canister hood open. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change bag, (page 15). 2. Clear airflow passages, (page 14). 3. Change filters, (page 16-17). 4. Adjust setting, (page 11). 5. Adjust control, (page 9). 6. Replace hose. 7. Change agitator, (page 20). 8 & 9. See BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING, (pages 18-19). 10. Close and latch hood.
Vacuum cleaner starts but shuts off.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hose or hood electrical connections. 2. Tripped overload protector in Power-Mate®. 3. Tripped overload protector in canister. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check connections, reconnect hose ends, (page 7). 2. Remove any items that may be caught or jammed, then reset. If cleaner starts and stops again, clean agitator and end caps, then reset, (pages 12, 18-19). 3. Reset thermal protector (page 13).
Power-Mate® will not run when attached.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Power-Mate® connections unplugged. 2. Worn or broken belt. 3. Dirty agitator or end caps. 4. Tripped overload protector in Power-Mate®. 5. Wrong Electronic Touch Control setting selected. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in firmly, (pages 6-7). 2 & 3. See BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING, (pages 18-19). 4. Remove any items that may be caught or jammed, then reset. If cleaner starts and stops again, clean agitator and end caps, then reset, (pages 12, 18-19). 5. Change Electronic Touch Control selection to CARPET HIGH, (page 9).
Constant green light on in dirt sensor.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirt passage is clogged. 2. Lenses are dirty. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check for clogs in air passages, (page 14). 2. Clean lenses, (page 18).
Any, some, or all red lights in dirt sensor burn and never turn green.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirt passage is clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check for clogs in air passages, (page 14).
No green or red dirt sensor lights.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wrong Electronic Touch Control setting selected. 2. No power to sensor board. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change Electronic Touch Control selection to CARPET HIGH, (page 9). 2. Take to your nearest Sears Service Center.
Performance Indicator activates.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Full or clogged dust bag. 2. Dirty filters. 3. Blocked airflow passage. 4. Certain attachment tools. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change bag, (page 15). 2. Change filters, (page 16-17). 3. Clear blockage from airflow passage, (page 14). 4. This is normal. Light should go off when tool is removed.
Vacuum cleaner picks up moveable rugs -or- Power-Mate® pushes too hard.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wrong pile height setting. 2. Suction too strong. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adjust setting, (page 10). 2. Select lower power on Electronic Touch Control (page 9).
Light won't work.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Burned out light bulb. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change light bulb, (page 20).
Cord won't rewind.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty power cord. 2. Cord jammed. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean the power cord. 2. Pull out cord and rewind.
Vacuum cleaner leaves marks on carpet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wrong vacuuming pattern. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. See VACUUMING TIPS, (page 10).

ENGLISH

NOTES

TABLA DE CONTENIDO

Antes de usar su aspiradora nueva	1	Cuidado del receptáculo	14
Garantía de la aspiradora de Kenmore ..	1	Cambio de la bolsa	14
Instrucciones importantes de seguridad	2	Limpieza del exterior y de los accesorios ...	14
Piezas y características	3-4	Cambio del filtro de seguridad del motor ...	15
Instrucciones de ensamblamiento	5-6	Cambio del filtro de escape	16
Almacenaje del Power-Mate Jr.®	6	Cuidado de la Power-Mate®	16
Instrucciones de operación	7	Detector de tierra	17
Para comenzar	7	Cambio de la correa y limpieza del agitador	17-18
Sugerencias para aspirar	9	Cambio de la bombilla	19
Sugerencias sobre el ajuste de nivel de pelo de la alfombra	10	Cuidado del agitador	19
Accesorios	10	Reconocimiento de problemas	20
Uso de los accesorios	11	Información de asistencia o servicio	Posterior Cubierta
Características de rendimiento	11-13		
Funcionamiento de su aspiradora	13		

ANTES DE USAR SU ASPIRADORA NUEVA

Por favor lea esta guía que le ayudara a ensamblar y operar su aspiradora nueva de Kenmore en una manera más segura y efectiva.

Para más información acerca del cuidado y operación de esta aspirador, llame a su tienda Sears más cercana. Cuando prequite por información usted necesitará el número completo de serie y modelo de la aspiradora que está locado en la placa de los números de modelo y serie.

Use el espacio de abajo para registrar el número de modelo y serie para su nueva aspiradora de Kenmore.

Número de Modelo _____

Número de Serie _____

Fecha de Compra _____

Matenga este libro y su recibo en u lugar seguro para referencias futuras.

GARANTIA DE LA ASPIRADORA DE KENMORE

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DE LA ASPIRADORA KENMORE

Esta garantía es por un año desde la fecha de compra, e incluye solamente el uso de la aspiradora en hogares privados. Durante el año de garantía, cuando la aspiradora es operada y mantenida de acuerdo al manual de instrucciones del dueño, Sears reparará cualquier defecto en materiales o fabricación libre de cargo.

Esta garantía excluye las bolsas de colección, correas, lamparillas, y filtros, las cuales son partes gastables que se deterioran con el uso normal.

Para el servicio de garantía, retorne esta aspiradora al Centro de Servicio Sears más cercano en los Estados Unidos.

Esta garantía se aplica solamente mientras este producto está en uso en los Estados Unidos. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos los cuales varían de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., D/817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Su seguridad es muy importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesión corporal o daños al utilizar su aspiradora, actúe de acuerdo con precauciones básicas de seguridad, entre ellas:

Lea las instrucciones en este manual antes de armar o usar su aspiradora.

Use su aspiradora únicamente en la forma descrita en este manual. Use únicamente con accesorios recomendados por Sears.

Desconecte el cordón eléctrico antes de componer o limpiar el área del cepillo. De lo contrario, el cepillo podría arrancar de form imprevista o podría producirse un choque eléctrico.

No abandone la aspiradora cuando esté conectada. Desconéctela cuando no la esté usando y antes de darle servicio.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no use su aspiradora al aire libre ni sobre superficies mojadas.

No permita que sea utilizada como juguete. Se requiere tener mayor cuidado cuando sea utilizada en la proximidad de niños o por niños.

No use la aspiradora si el cordón o el enchufe está dañado. Si la aspiradora no está funcionando adecuadamente o si se ha dejado caer, está dañada, se ha dejado expuesta a la intemperie o se ha dejado caer en agua, devuélvala a un Centro de servicio de Sears.

No hale ni transporte la aspiradora por el cordón; **no use** el cordón como mango; **no cierre** puertas sobre el cordón; **no hale** el cordón sobre rebordes agudos ni esquinas. **No pase** la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.

No desconecte la aspiradora tirando del cordón eléctrico. Para desconectarla, hale el enchufe, no el cordón.

No toque la aspiradora ni el enchufe con las manos mojadas.

No coloque objetos en las aberturas.

No utilice la aspiradora si alguna abertura está bloqueada; manténgala libre de polvo,

Apague todos los controles antes de desenchufar.

Tenga cuidado especial al utilizar la aspiradora en escalones. No la coloque sobre sillas, mesas, etc. Manténgala en el piso.

No use la aspiradora para aspirar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, líquidos para limpieza, perfumes, etc.) ni la use en lugares donde éstos podrían estar presentes. Los vapores de estas sustancias pueden crear un peligro de incendio o explosión.

No levante ninguna cosa que se esté quemando o emitiendo humo, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.

No use la aspiradora sin tener instalada la bolsa para polvo y/o los filtros.

Cambie siempre la bolsa para polvo después de aspirar limpiadores de alfombras o desodorantes, talcos y polvos finos. Estos productos atascan la bolsa, reducen el flujo de aire y pueden causar que ésta se rompa. Si no cambia la bolsa podría ocasionar daño permanente a la aspiradora.

No use la aspiradora para levantar objetos agudos, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, etc. Podrían dañar la aspiradora o la bolsa para polvo.

No opere sin el filtro de escape ni la cubierta del filtro de escape instalados.

La manguera contiene cables eléctricos. **No la use** cuando está dañada, cortada, o perforada. Reemplace si está cortada o desgastada. **No levante** objetos afilados.

Siempre apague y desconecte la aspiradora antes de conectar o desconectar la manguera, Handi-Mate Jr.® (si aplicable), o la boquilla.

Sujete el enchufe con la mano al enrollar el cordón eléctrico. Para desconectarla, hale en enchufe, no el cordón.

Usted es responsable de asegurar que su aspiradora no sea utilizada por ninguna persona que no pueda manejarla correctamente.

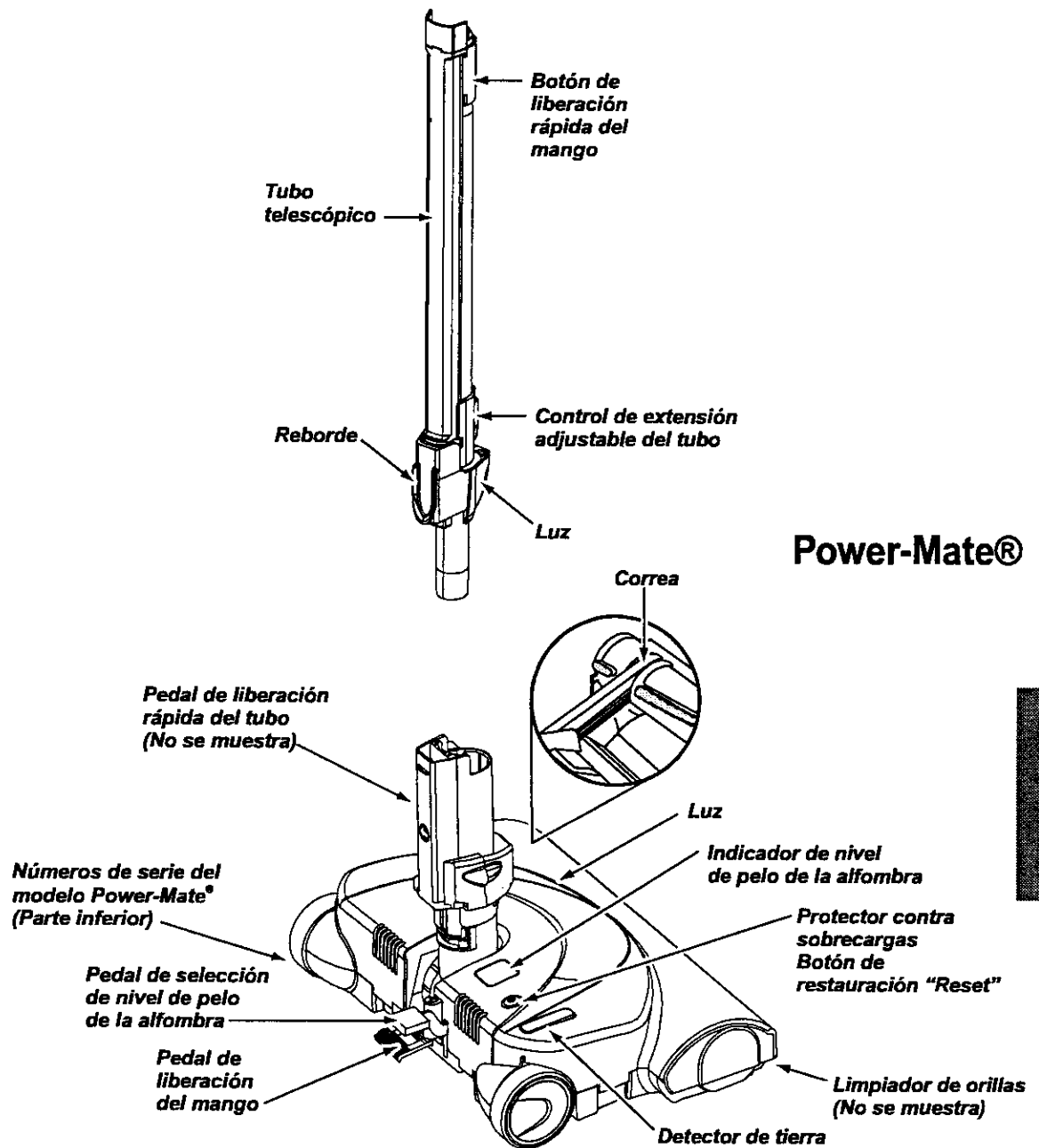
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El armado y uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Esta aspiradora ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico. La aspiradora deberá almacenarse en un lugar seco y en el interior. Lea este Manual del propietario detenidamente, pues contiene información importante sobre seguridad y uso. Esta quia contiene información sobre seguridad debajo de símbolos de advertencia cuidado.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

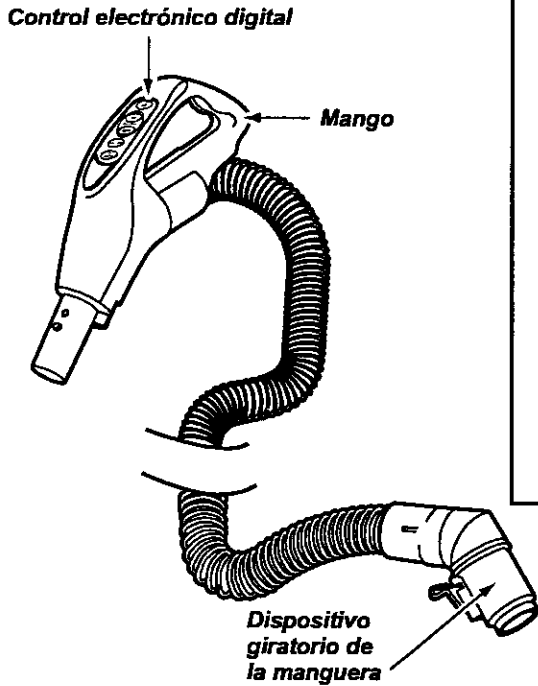
Es importante conocer las piezas y características de su aspiradora para asegurar su uso adecuado y seguro. Exáminelas antes de usar su aspiradora.

Objeto	Pieza N°. en EUA	Pieza N°. en Canadá
Bombilla de farol	20-5240	20-40600
Correa	20-5218	20-40118

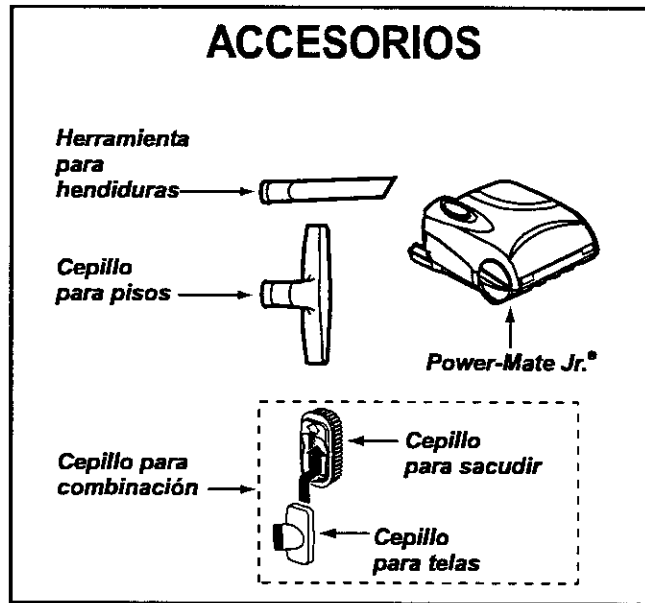


ESPAÑOL

MANGUERA

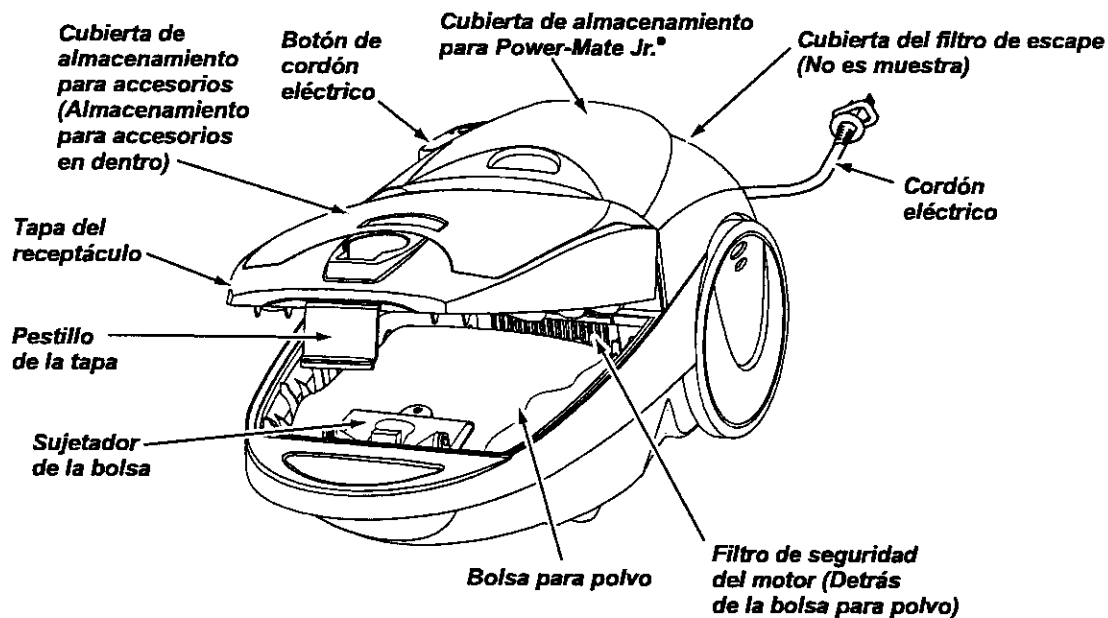


ACCESORIOS



RECEPTÁCULO

Objeto	Pieza N°. en EUA	Part N°. en Canadá
Bolsa para polvo	20-50557	20-50404
Filtro de escape	20-86889	20-40324
Filtro de seguridad del motor	20-86883	20-40321





Por favor ponga especial atención a éstos recuadros con alerta de riesgo. **Advertencia:** Esta información le alertará del peligro de fuego, choques eléctricos, quemaduras y lesiones. **Cuidado:** Esta información le alertará de peligros como lesiones y daños de propiedad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAMIENTO



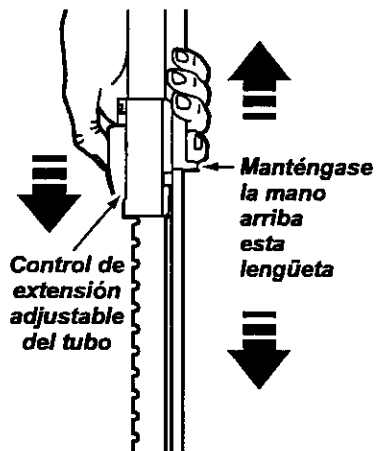
ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

No conecte la aspiradora hasta que termine de armarla. De lo contrario podría causar un choque eléctrico o lesión corporal.

Antes de armar la aspiradora, chequee la LISTA DE EMBALAJE en la cubierta separada de la Lista de Partes para Reparación. Use esta lista para verificar que ha recibido todas las componentes de su nueva aspiradora Kenmore.

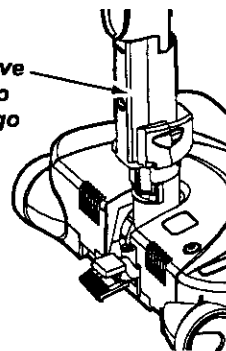
TUBO TELESCÓPICO



La extensión del tubo es ajustable y no requiere el montaje. Para ajustar, empuje hacia abajo en el botón del tubo y mueva el tubo superior a la posición dedeada

La parte giratoria, situada en el Power-Mate®, le permite mover el mango a la izquierda para pasar la aspiradora a una extensión más larga debajo de los muebles bajos.

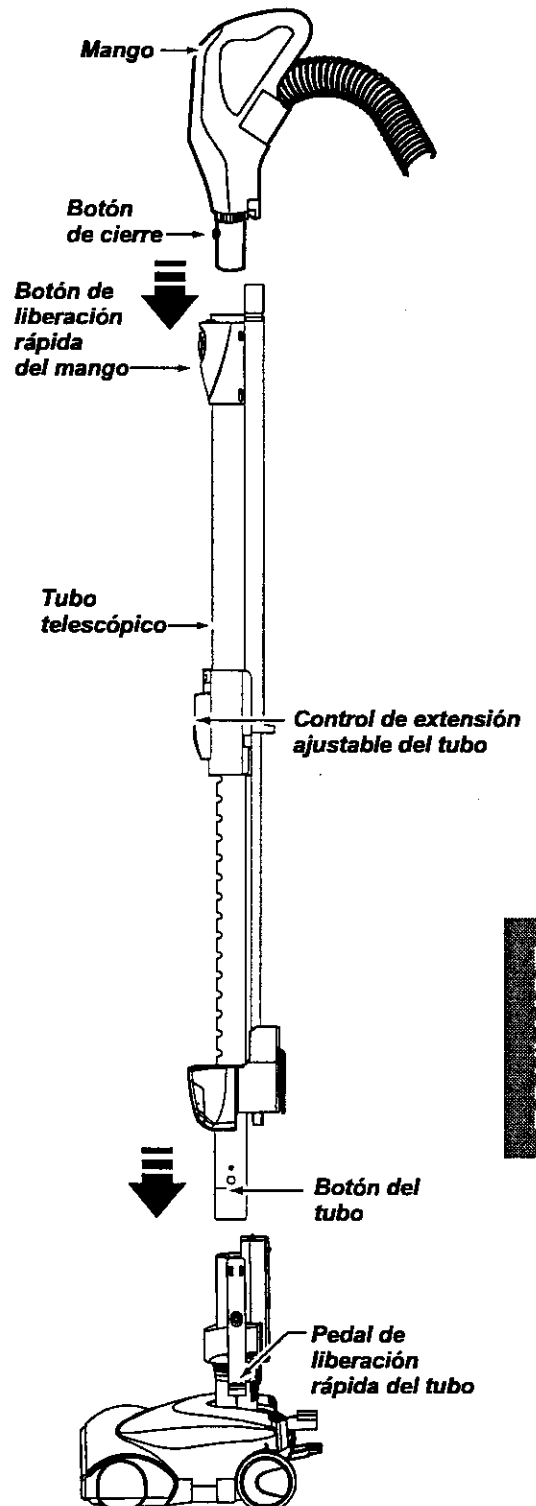
Dispositivo giratorio del mango



Cuando ajuste la longitud de la vara hay que tener el Power-Mate® con la mano o el pie.

POWER-MATE®

Introduzca los tubos en la Power-Mate® hasta que el botón del tubo quede fijo en posición.



ESPAÑOL

RECEPTÁCULO

1. Abra la tapa del receptáculo.
2. Examine la bolsa para polvo este instalado correctamente. Consulte las instrucciones de instalación en la **CAMBIO DE LA BOLSA**.
3. Examine el filtro de seguridad del motor este instalado correctamente. Consulte las instrucciones de instalación en **CAMBIO DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR**.

LA TAPA Y LA CUBIERTA

Es normal que la tapa del receptáculo se desprenda al ser abierta más de lo necesario. Para colocar nuevamente la tapa, alinee las ranuras de la bisagra, insértelas y cierre la tapa.

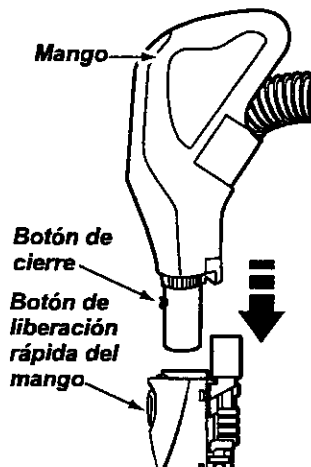
CUIDADO

Nunca debe abrir la capucha del contenedor estando la tapa abierta. Así se evitará daños a la capucha del contenedor y/o a la tapa.

MANGUERA

1. Alinee la pestaña de sujeción de la manguera y la ranura de la cubierta del receptáculo e introduzca la manguera en el receptáculo hasta que quede fija en posición.

Para retirar: Levante el pestillo de la manguera y tire de la manguera.



2. Introduzca el mango en el tubo hasta que el botón quede en posición. Asegúrese de que la manguera no esté torcida.

Para retirar: Oprima el botón de liberación rápida del mango para liberar el mango y tire del mango hacia arriba.

Para Guardar: Para prevenir la presión de la manguera mientras se guarda, desuna la manguera del tubo de la aspiradora. Guarde la manguera en una posición enrollada y flojamente de tal manera que la tapa de la manguera no se estire.

ALMACENAJE DEL POWER-MATE JR.®

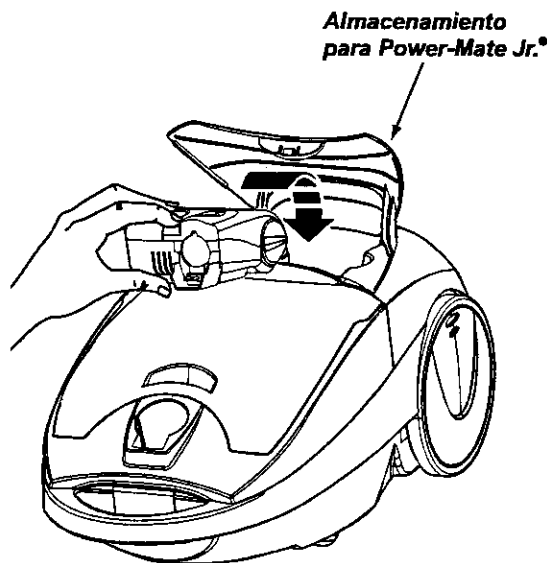
Esta aspiradora está equipada con almacén a bordo para el accesorio Power-Mate Jr.®.

Para instalar:

Abra la cubierta de almacenaje del Power-Mate Jr.®. Inserte el Power-Mate Jr.®, presiónelo en su lugar hacia abajo, y cierre la cubierta con seguridad.

Para quitar:

Abra la cubierta de almacenaje. Levante el Power-Mate Jr.® de su lugar utilícelo como sea necesario (véase **ACCESORIOS y USO DE ACCESORIOS**).



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

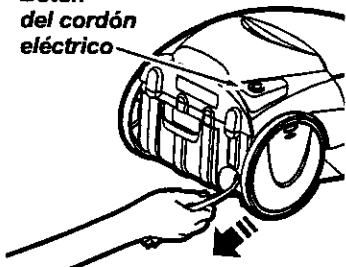
PARA COMENZAR

ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto

- NO enchufe la aspiradora si el interruptor está en la posición ON. Podría causar lesión personal o daño al producto.
- El cordón eléctrico se mueve rápidamente durante el enrollamiento. Mantenga alejados a los niños y asegure espacio libre suficiente para evitar lesiones personales al enrollar el cordón.
- NO use los enchufes localizados sobre los muebles. Los objetos cercanos podrían resultar dañados.

Botón del cordón eléctrico

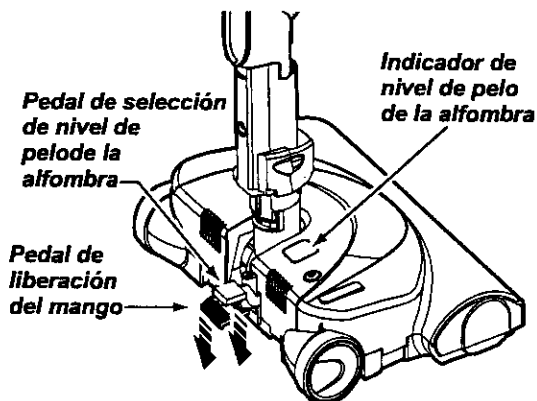
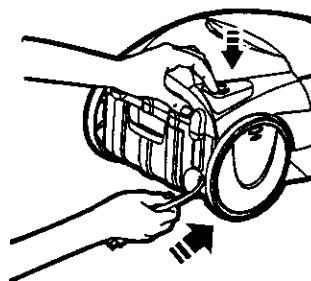


1. Tire del cordón para sacarlo del receptáculo hasta tener la longitud deseada. El cordón no se enrollará hasta que oprima el botón para enrollarlo.

NOTA: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta aspiradora cuenta con una clavija polarizada, uno de los contactos es más ancho que el otro. La clavija sólo puede introducirse de una manera en el enchufe. Si la clavija no cabe bien en el enchufe, invértala. Si aún no cabe, llame a un electricista para que instale un enchufe correcto. No altere la clavija de ninguna manera.

2. Conecte el cordón eléctrico polarizado en un enchufe de 120 voltios que se encuentre cerca del piso.

Para enrollar: desconecte la aspiradora. Sujete el enchufe mientras enrolla el cordón para impedir daño o lesión corporal por el movimiento del cordón. Oprima el control para botón el cordón eléctrico con la mano o con el pie.



3. Baje el tubo desde la posición vertical pisando el pedal de liberación del mango.

CUIDADO

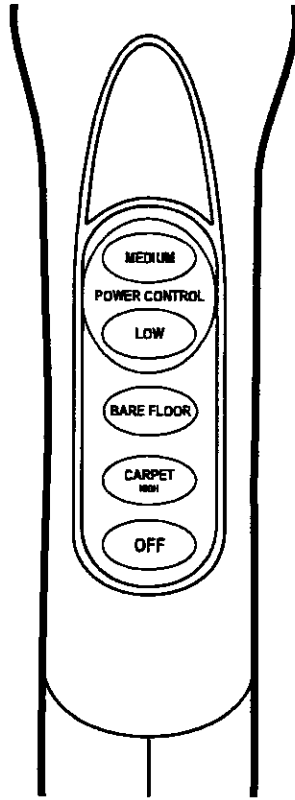
NO deje la Power-Mate® funcionando en posición vertical en un lugar durante ningún espacio de tiempo: se puede dañar la alfombra.

4. Seleccione una altura de pelo de la alfombra usando el pedal pequeño ubicado en la parte posterior de la Power-Mate®. El nivel de pelo la alfombra se muestra en el indicador. Consulte **SUGERENCIAS SOBRE EL AJUSTE DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA**.

Atención: Refiérase a las recomendaciones del fabricante para limpiar su alfombra. Algunas alfombras más delicadas pueden requerir el uso de la aspiradora con el agitador Power-Mate® desconectado para prevenir que la alfombra sea dañada.

ESPAÑOL

5. Seleccione una posición de Control Electrónico Digital en el mango de acuerdo al tipo de aspirado que desee realizar.



CONTROL ELECTRÓNICO DIGITAL

ALFOMBRA ALTO - enciende los motores del contenedor y de la Power-Mate® para obtener alto poder de limpieza para la mayoría de alfombras.

Para obtener nivel de poder MEDIO o BAJO para limpieza de alfombras, apriete el botón de ALFOMBRA ALTO primero, y en seguida apriete el nivel deseado de poder más bajo.

PISO RASO - enciende el motor del contenedor únicamente para poder ALTO y limpieza de pisos rasos (sin alfombras).

Nivel de poder MEDIO - reduce la fuerza del motor del contenedor sólo al nivel MEDIO para limpieza, con accesorios, de tapicería.

Nivel de poder BAJO - reduce la fuerza del motor del contenedor exclusivamente al nivel BAJO para limpieza con accesorios de cortinas, persianas, etc.

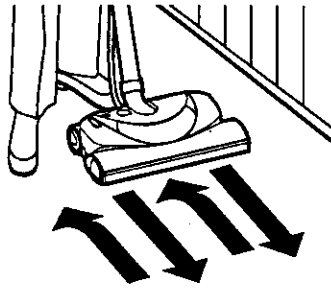
APAGADO - apaga los motores del contenedor y de la Power-Mate®.

NOTA - Cuando el botón de PISO RASO está apretado, el farol, la luz del tubo y el indicador de polvo (unos modelos) **no funcionan** porque no la electricidad no fluye al Power-Mate®.

SUGERENCIAS PARA ASPIRAR

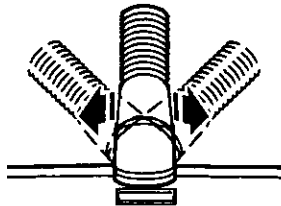
Estilo de limpieza sugerido.

Para obtener la mejor acción de limpieza se recomienda empujar la Power-Mate® en dirección directamente opuesta a usted y jalarla en línea recta. Al final de cada pasada de regreso, cambie la dirección de la Power-Mate® hacia la siguiente sección a limpiar. Continúe así a través de toda la alfombra de una manera lenta y deslizante.



NOTA: las pasadas rápidas y jaladas no logran una limpieza completa.

El dispositivo giratorio de la manguera permite que ésta gire sin necesidad de mover el receptáculo. Esto es muy útil para limpiar en áreas pequeñas. Asegúrese de que la manguera no esté torcida antes de jalar el receptáculo.



! CUIDADO

Peligro de lesión personal y daño al producto

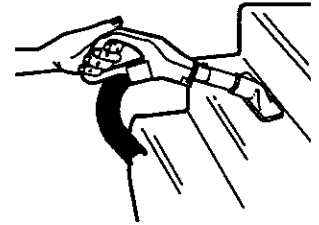
Tenga cuidado si el Power-Mate® y la manguera se dejan en posición vertical pues pueden caerse fácilmente. Si se voltean puede haber daño de propiedad.

! ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto

- No atropelle el cordón eléctrico con la Power-Mate®. Hay un peligro de lesión corporal o unos daños de posesiones.
- No tire del cordón eléctrico de la pared para desenchufarlo. Si hay daños en el cordón eléctrico o el enchufe, hay un peligro de lesión corporal o unos daños de posesiones.

Los escalones alfombrados requieren limpieza periódica. Cierre por completo el control de aspiración para lograr los mejores resultados de limpieza. Mantenga el paso de aire abierto para lograr los mejores resultados de limpieza.



! ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal

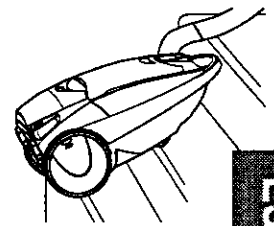
Tenga cuidado si coloca el receptáculo sobre escalones. Si se cae, podría causar lesión personal o daño a la propiedad.

! ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto

No jale de la manguera para mover la aspiradora de un escalón al siguiente. Cuando termine de limpiar una área use la manija en la aspiradora para moverla a otro lugar para continuar la limpieza.

SOSTÉN PARA LA ESCALERA El sostén para la escalera esta situado en el cuerpo y ayudará a evitar que la aspiradora se deslice cuando se está utilizado en las escaleras (véase **CARACTERÍSTICAS del FUNCIONAMIENTO**)



NOTA: Asegúrese que la aspiradora esté descansando con seguridad sobre las escaleras y el echador está en la posición bloqueada antes de usarla.

Examine de vez en cuando cada una de las áreas de unión en **FUNCIONAMIENTO DE SU ASPIRADORA** para asegurarse de que no estén bloqueadas. **Desconecte la aspiradora antes de revisar.**

ESPAÑOL

SUGERENCIAS SOBRE EL AJUSTE DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA

Use el ajuste **XLO** (bajo) para obtener la mejor limpieza a fondo. Por otra parte, quizás se requiera elevar el nivel para facilitar algunas tareas, como por ejemplo cuando se trata de tapetes y algunas alfombras de pelo largo, y para impedir que la aspiradora se apague. Se sugieren los siguientes ajustes:

HI – Pelo muy largo y suelto, tapetes, alfombras muy acojinadas.

MED – Pelo mediano a largo.

LO – Pelo corto a mediano.

XLO – La mayoría de las alfombras y pisos descubiertos.

ACCESORIOS

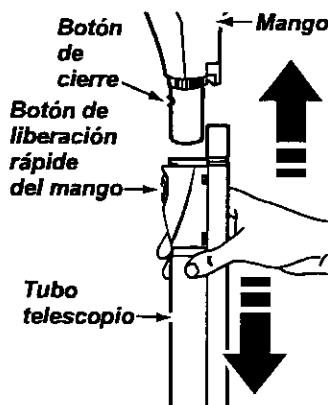
! CUIDADO

NO instale ni retire el mango ni los tubos cuando la aspiradora esté encendida. Esto podría causar chispas y dañar los contactos eléctricos.

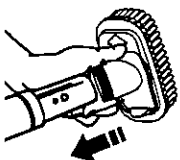
ACCESORIOS DEL MANGO

NOTA: Si tiene instalada la Power-Mate®, apague la aspiradora antes de quitar el mango de los tubos.

1. Oprima el botón de bloqueo y luego tire del mango para quitarlo del tubo.



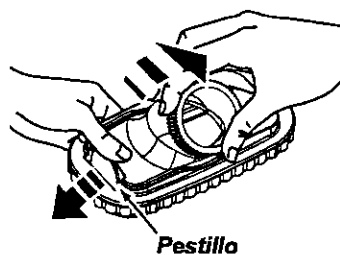
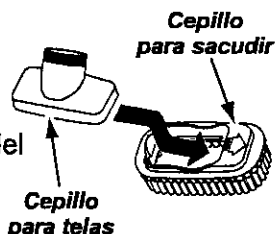
Si su modelo tiene la característica opcional de la liberación del mango rápida, insértala de un modo semejante.



2. Deslice el accesorio deseado con firmeza sobre el mango. Consulte la **USO DE LOS ACCESORIOS**

NOTA:

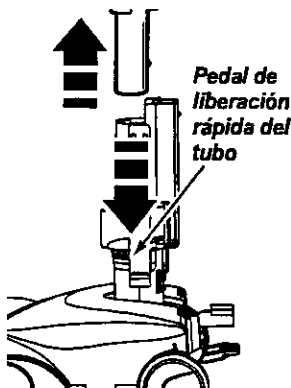
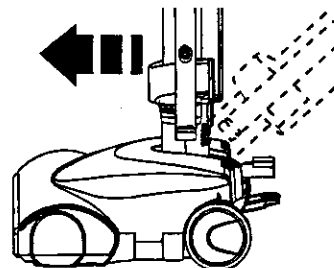
Para montar el cepillo para sacudir inserte el cepillo para telas dentro de la boquilla del cepillo para sacudir presione en su lugar.



Para quitar, presionar el pestillo y levantarse.

ACCESORIOS DEL TUBO

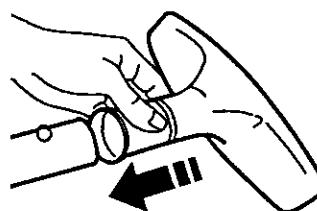
1. Para retirar los tubos de la POWER-MATE®, colóquelos en la posición vertical de bloqueo.










2. Pise el pedal de liberación rápida del tubo y tire del tubo hacia arriba para desprenderlo de la POWER-MATE®.

No es necesario retirar el enchufe y cordón eléctrico de la POWER-MATE® para usar los accesorios del tubo.

3. Coloque el accesorio deseado sobre el tubo. Consulte la **USO DE LOS ACCESORIOS.**



USO DE LOS ACCESORIOS

ACCESORIO		ÁREA A LIMPIAR						
		Meubles*	Entre cojines*	Cortinas*	Escalones	Pisos descubiertos	Pisos alfombrados/ Alfombras	Paredes
Cepillo para combinación	Cepillo para sacudir 	✓		✓				✓
	Cepillo para telas 	✓		✓				
Herramienta para hendiduras 		✓	✓					
Cepillo para pisos 					✓	✓		✓
Power-Mate® 						✓**	✓	
Handi-Mate Jr.® (Algunos modelos)*** 		✓			✓			
Power-Mate Jr.® (Algunos modelos)*** 		✓			✓			

* Siempre limpie los accesorios antes de usar sobre telas. **Usar la opción BARE FLOOR de el control electrónico.

*** La Handi-Mate Jr.® y la Power-Mate Jr.® incluyen sus propias instrucciones para uso de accesorios.

CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO

PROTECTOR CONTRA SOBRECARGAS

La Power-Mate® cuenta con protección incorporada contra daño del motor y la correa en caso de atascamiento del agitador. Si el agitador funciona más despacio o para, el protector de sobrecarga para la Power-Mate®. El motor del receptáculo continuará funcionando.

Protector contra sobrecargas Botón de restauración "Reset"

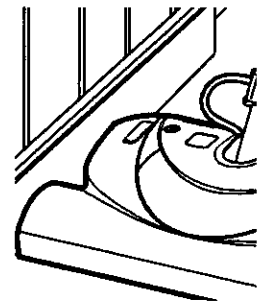


Para resolver el problema: Apague la aspiradora, quite el residuo y apriete el botón para encender de nuevo.

Para restablecer: Oprima el botón del protector contra sobrecarga.

LIMPIADOR DE ORILLAS

Active los cepillos limpiadores de orillas a cada lado de la Power-Mate®. Pase la Power-Mate® junto a las paredes o junto a los muebles para ayudar a eliminar la tierra acumulada en las orillas de la alfombra.



ADVERTENCIA

Peligro de lesiones personales

Desconecte siempre la aspiradora antes de limpiar las áreas de la agitador pues éstos podrían arrancar de manera imprevista. El hacerlo, podría resultar en lesiones personales.

ESPAÑOL

INDICADOR DE RENDIMIENTO



La luz se enciende en cualquier momento que se bloquee el flujo de aire, cuando la bolsa se llene o cuando sea necesario cambiar el filtro de seguridad del receptáculo.

NOTA: Es posible que la luz también se encienda cuando utilice ciertos accesorios debido a que el flujo de aire se reduce al pasar por el accesorio.

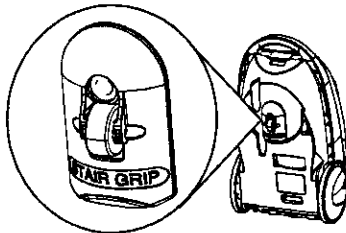
NOTA: La luz puede no encender cuando el control de aspiración se fija en la velocidad baja.

Consulte el solucionador de problemas.

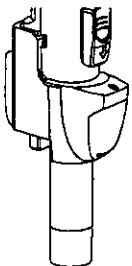
SOSTÉN PARA LA ESCALERA

Durante la operación normal de la aspiradora mientras que está en la posición horizontal, las ruedas del cuerpo giren libremente 360°.

La característica del Sostén para la Escalera permite que las ruedas del cuerpo se traben en posición cuando la unidad gira 25° de una posición horizontal a vertical para que la aspiradora descansa con seguridad sobre las escaleras.



LUZ DEL TUBO

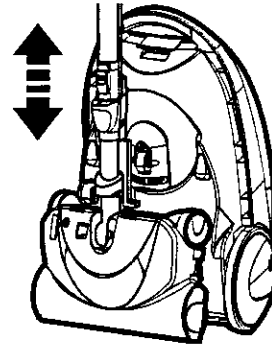


Esta unidad se equipa de una luz en el tubo de extensión. Esta luz funcionará solamente cuando la unidad es modo de la ALFOMBRA (véase **PARA COMENZAR**) La luz funcionará cuando está unida o no a la Power-Mate®.

La luz se puede utilizar para la iluminar lugares difíciles de alcanzar.

TAPA Y ALMACENAMIENTO PARA POWER-MATE®

El tubo tiene un reborde en forma de "U" se desliza dentro en una ranura en forma de "U" de la aspiradora.



La ranura permite almacenar los tubos y la Power-Mate® con el tubo para economizar el espacio requerido para su almacenamiento. Para usar esta característica es necesario almacenar el receptáculo en forma vertical.

El tubo se sale de la ranura al ser levantado para usarlo y se desliza dentro de ésta al bajarlo para almacenarlo.

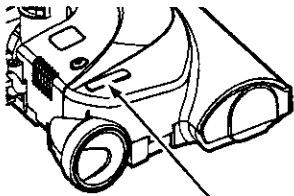
La Power-Mate® debe estar en la posición llana como se ve en el diagrama. Use el mango del pedal de liberación para moverla a esta posición.

PROTECTOR TERMAL

Esta aspiradora tiene un protector termal que se ajusta automáticamente para proteger a la aspiradora del sobrecalentamiento. El protector termal apaga el motor automáticamente para permitir que el motor se enfríe a fin de evitar posibles daños a la aspiradora.

Para restablecer: Apague la aspiradora y desenchufe el cordón del tomacorriente para permitir que la aspiradora se enfríe. **Busque y saque las obstrucciones, si es necesario. Examine también y reemplace cualquier filtro obstruido. Espere aproximadamente 50 minutos y enchufe la aspiradora y voltéela para ver si el protector del motor se ha reajustado. En algunos casos, la unidad puede volver a arrancar súbitamente, NO LA DEJE desatendida.**

DETECTOR DE TIERRA



Detector de tierra

El sistema indicador del detector de tierra está montado en la boquilla de la Power-Mate®, cerca del botón de restablecimiento.

Consiste en una serie de dos indicadores luminosos rojos y dos verdes. Las luces indican la cantidad de partículas de tierra que están pasando a través del detector al ser transportadas hacia la bolsa para polvo.

ARRANQUE INICIAL

La primera vez que arranca la Power-Mate® ocurre siguiente en un período de 2 segundos:

1. Los dos indicadores rojos se encienden.
2. Dos indicadores verdes está encendidos y permanece encendido hasta el momento en que comience a usar la Power-Mate®.

NOTA: Si la boquilla está sobre una superficie que tiene tierra, ésta será aspirada por la aspiradora y posiblemente se queden encendidos algunos de los indicadores rojos.

EN OPERACIÓN

Cuando desliza la Power-Mate® por el piso, los indicadores cambian de una a otra configuración según si la aspiradora recoge mucha o poca tierra. Si uno o varios indicadores rojos permanecen encendidos, significa que la aspiradora sigue levantado tierra, ésta sigue pasando a través del tubo, y que necesita continuar aspirando la superficie.

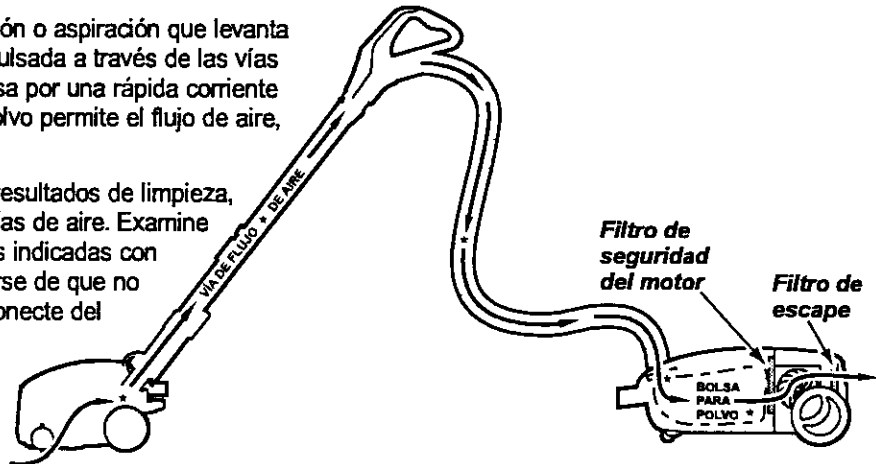
Cuando se queda encendido el indicador verde mientras desliza la Power-Mate® sobre una zona determinada, significa que el detector no está detectando tierra y que la zona ya está lipia.

NOTA: Las luces del detector de tierra no funcionan cuando se selecciona el ajuste para pisos descubiertos **FLOOR**.

FUNCIONAMIENTO DE SU ASPIRADORA

La aspiradora crea succión o aspiración que levanta la tierra. La tierra es impulsada a través de las vías de flujo aire hasta la bolsa por una rápida corriente de aire. La bolsa para polvo permite el flujo de aire, pero atrapa la tierra.

Para lograr los mejores resultados de limpieza, mantenga abiertas las vías de aire. Examine periódicamente las áreas indicadas con asteriscos para asegurarse de que no estén bloqueadas. Desconecte del receptáculo de revisarlo.



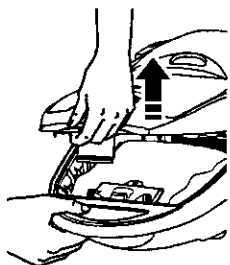
ESPAÑOL

CUIDADO DEL RECEPTÁCULO

CAMBIO DE LA BOLSA

La bolsa debe cambiarse seguido para lograr los mejores resultados de limpieza. El indicador electrónico de la bolsa o de manguera enciende cuando se necesita cambiar.

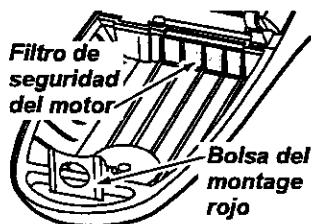
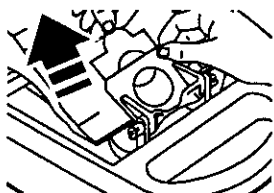
NOTA: Véase **PIEZAS y CARACTERÍSTICAS** para el número de la bolsa.



1. Desconecte el cordón eléctrico de la clavija de la pared.
2. Quite la manguera de la aspiradora.
3. Tire del pestillo de la tapa hacia fuera y hacia arriba; luego levante la tapa del receptáculo.

4. Destabe la pestaña de cartón del montaje rojo de la bolsa empujando hacia afuera y tirando hacia arriba.

5. Saque la bolsa del montaje rojo.

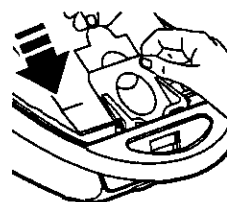


6. Revise y cambie el filtro de seguridad del motor, cuando sea necesario.

7. Examine y limpie el filtro de seguridad del motor. El montaje rojo de la bolsa se inclinará hacia adelante después de que retire la bolsa. Esto impedirá que la tapa se cierre antes de instalar una bolsa nueva.

NOTA: **NO doble ni pliegue el centro del cartón al instalar la bolsa en las ranuras del montaje de la bolsa.**

8. Gire hacia abajo el soporte para la bolsa roja y para insertar la bolsa empuje hacia abajo hasta que las lengüetas de cartón encierren seguramente en las posiciones apropiadas como se ve en el diagrama.



9. Baje la cubierta del receptáculo y cierre el pestillo.

10. Reinstale la manguera .

11. Conecte el cordón eléctrico en la clavija de la pared.



CUIDADO

NUNCA REUTILICE UNA BOLSA PARA POLVO. Los materiales muy finos, tales como desodorantes para alfombras, talco facial, polvo fino, yeso, hollín, pelusa de alfombras nuevas, etc., pueden atascar la bolsa y causar que se rompa antes de que esté llena y puede dañar el motor de la aspiradora. Cambie la bolsa más seguido cuando aspire este tipo de materiales.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y DE LOS ACCESORIOS

1. Desconecte el cordón eléctrico de la clavija de la pared. **NO choree agua sobre la aspiradora.**
2. Limpie el exterior con un trapo suave y limpio, que ha sido exprimido después de remojar en una solución de agua y detergente líquido ligero. Seque el exterior con un trapo seco después de limpiar.
3. Limpie la superficie exterior del receptáculo y de los accesorios para reducir la electricidad estática y la acumulación de polvo.

CUIDADO

No use los accesorios si están mojados. Los accesorios que se utilicen en áreas sucias, debajo del refrigerador, no deben usarse en otras superficies sin antes ser lavados. Podrían dejar marcas.

CAMBIO DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR

Examine el filtro de seguridad del motor de vez en cuando y cambie cuando esté sucio. Para quitar la bolsa, siga las instrucciones en **CAMBIO DE LA BOLSA.**

ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

Desenchufe el cordón de la corriente eléctrica. No opere la aspiradora sin el filtro de seguridad del motor. Asegúrese de que el filtro esté seco e instalado adecuadamente para impedir que el motor falle y/o que se produzca un choque eléctrico.

FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR ELECTROSTÁTICO

Este filtro se tiene que cambiar cuando esté sucio. Debe cambiarse periódicamente según las condiciones de uso. El filtro no se puede lavar pues perdería su capacidad para atrapar altrapar polvo.

NOTA: Véase **PIEZAS** y **CARACTERÍSTICAS** para el número del filtro de seguridad del motor.



1. Levante el dispositivo de retención de goma y saque el filtro de seguridad como se ve en el diagrama.

2. Reemplace el filtro con la superficie blanca en su campo de vista por correrlo debajo de las costillas en la cavidad de la bolsa. Meta el filtro para que quepa por completo debajo del dispositivo de retención de goma.



3. Véase **CAMBIO DE LA BOLSA** para cambiar la bolsa.

ESPAÑOL

CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

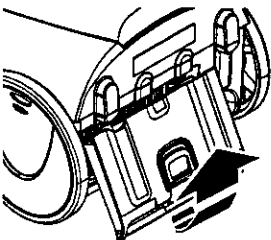
No opere con un filtro de escape bloqueado o sin el filtro de escape o la cubierta del filtro de escape instalados.

FILTRO DE ESCAPE HEPA

Este cartucho del filtro escape tiene que cambiar esté sucio. Cambie el filtro cuando el área superficial esté cubierta por completo. El filtro no se puede lavar pues perdería su capacidad para atrapar altrapar polvo.

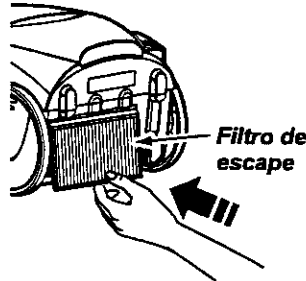
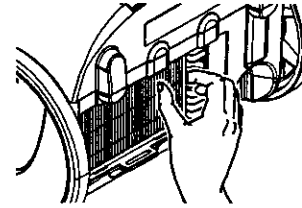
NOTA: Véase PIEZAS y CARACTERÍSTICAS para el número del filtro de escape.

1. Deslizar el pestillo hacia arriba para liberar la cubierta del filtro de escape de la ranura en la aspiradora.



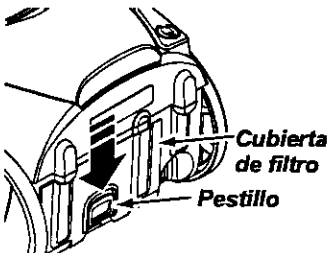
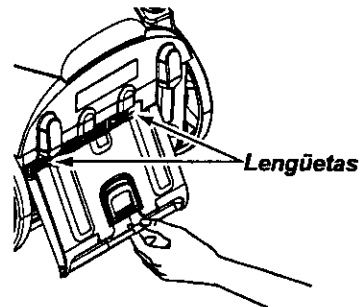
2. Jalar hacia afuera y arriba en la cubierta del filtro para removerlo de la aspiradora.

3. Remover el filtro de escape usando la palanca como se muestra.



4. Reemplace el cartucho del filtro del escape. Coloque el filtro nuevo en la aspiradora con el lado de esponja en dirección a la aspiradora.

5. Monte la cubierta del filtro de escape colocando las dos lengüetas en la cubierta del filtro en las ranuras de la aspirador y gire en su lugar.



6. Deslizar el pestillo hacia abajo para cerrar la cubierta del filtro de escape en su lugar.

CUIDADO DE LA POWER-MATE®

Siempre deberán seguirse todas las precauciones de seguridad al limpiar y dar servicio a la Power-Mate®.



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

DETECTOR DE TIERRA

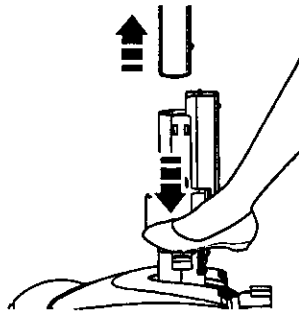
Aunque la función de detección de tierra de la Power-Mate® de Kenmore está diseñada para brindar muchos años de funcionamiento interrumpido, el paso de tierra a través del sistema de las vías de aire puede causar una escama en la lente, haciendo que se encienda y continúe encendido el indicador verde, sin cambiar nunca a rojo. Cuando esta suceda, tiene que limpiar la lente.

⚠ CUIDADO

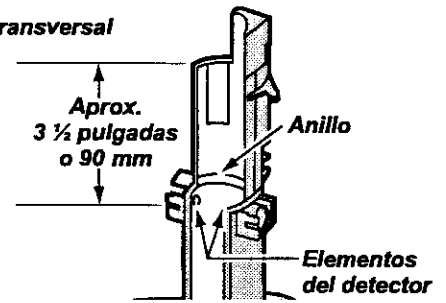
No utilice nunca agua ni solución limpiadora para limpiar las lentes. El residuo del agua o del limpiador causará que las lentes se cubran de tierra más rápido, requiriendo limpieza con mayor frecuencia.

PARA LIMPIAR LAS LENTES

1. Retire los tubos oprimiendo el pedal de liberación rápida y levantando los tubos.



Corte transversal



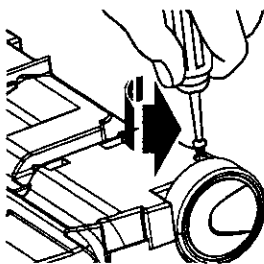
2. Como se ve en el diagrama los dos indicadores de polvo están colocados dentro de la articulación giratoria, aproximadamente 3 ½ pulgadas o 90 mm abajo. Observe las flechas). Para llegar a los elementos del detector, use un cepillo pegueño, como por ejemplo para botellas. Cepille cada detector varias veces para eliminar la tierra y el polvo.

NOTA: Si mira hacia dentro del dispositivo giratorio podrá ver un anillo. El elemento detector está justamente debajo de dicho anillo.

3. Vuelva a instalar los tubos después de limpiar los detectores.

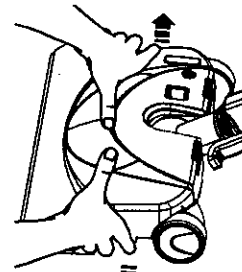
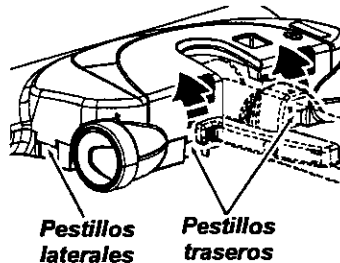
CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR

PARA RETIRAR LA CORREA



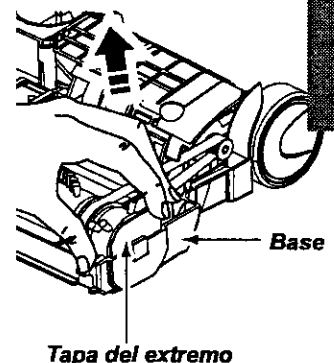
1. Coloque la Power-Mate® con la parte inferior hacia arriba.
2. Quite los dos (2) tornillos en la cubierta de la Power-Mate®.

3. Coloque la Power-Mate® en la posición vertical. Apriete el pedal del mango de liberación y baje la articulación giratoria. Levante los pestillos traseros



4. Para quitar la cubierta, agarre los lados y tire afuera.

5. Levante la unidad del agitador y quite la correa gastada.



6. Examine y limpie las áreas de tapa del extremo. En la **ENSEMBLE DEL AGITADOR** se proporciona una ilustración de todo el ensamble del agitador.

ESPAÑOL

LIMPIEZA DEL AGITADOR

NOTA: Para mantener una alta eficiencia de limpieza y evitar el daño a la aspiradora, hay que limpiar el agitador cada vez que se cambia la correa.

También hay que limpiar el agitador según el siguiente horario:

<u>El uso de la aspiradora</u>	<u>Limpié el agitador</u>
Frecuente - (usada diariamente)	cada semana
Moderado - (usada 2 o 3 veces por semana)	cada mes
Ligero - (usada 1 vez por semana)	cada 2 meses

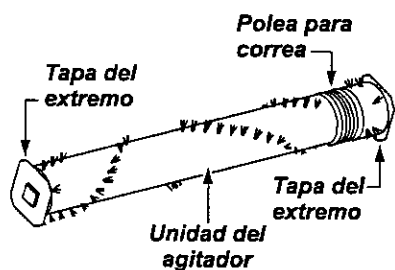
IMPORTANTE

Desconecte la aspiradora. Examine frecuentemente el cepillo y las áreas de soporte del mismo de la Power-Mate® y elimine todo cabello, hilo y pelusa acumulada.

Retire todo indicio de basura o suciedad de la zona de la correa y del rodillo del cepillo.

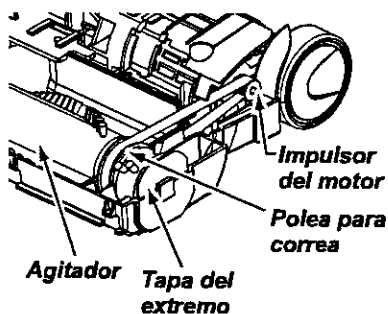
Con cuidado quite las tapas y quite el hilo o los restos ubicados en el agitador, o en los soportes del cepillo.

Ensamble del agitador

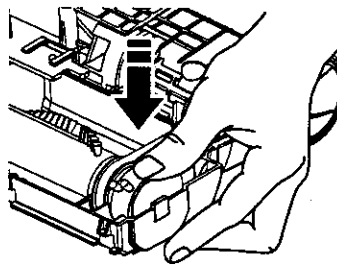


PARA RETIRAR LA CORREA

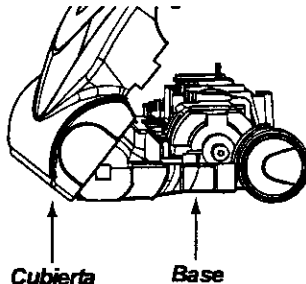
1. Instale una correa nueva sobre el impulsor del motor y luego sobre la rueda dentada del cepillo.



NOTA: Véase **PIEZAS y CARACTERÍSTICAS** para el número de la correa.

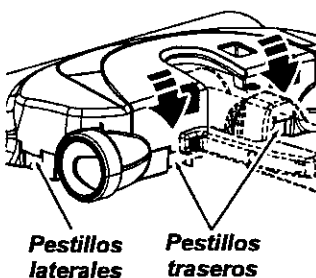
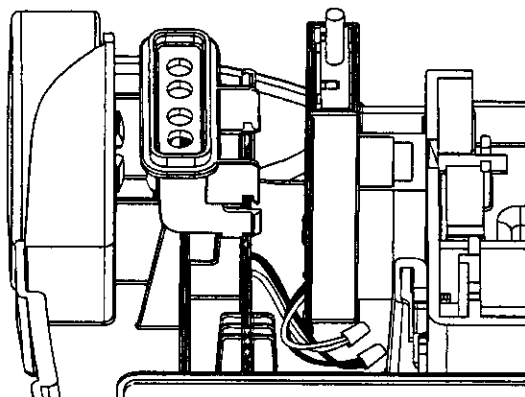


2. Coloque otra vez la unidad del agitador en la Power-Mate®.



3. Alinee la parte frontal de la cubierta con la base. Coloque la cubierta sobre el borde delantero de la base como se muestra.

4. **NOTA:** En los modelos con el indicador de polvo, asegúrese de que la plancha esté vertical y los cordones estén metidos como se ve en el diagrama.



5. Rote la cubierta hacia atrás. Apriete con poca fuerza hasta que las lengüetas laterales y traseras encierren seguramente.

Cerciórese que no hay espacio entre

la cubierta y la base.

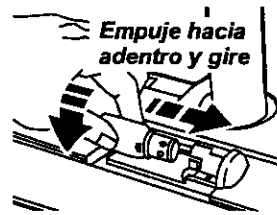
5. Coloque la Power-Mate® con la parte inferior hacia arriba y inserte los dos (2) tornillos en la cubierta.

CAMBIO DE LA BOMBILLA

1. Quite la cubierta de la Power-Mate® como se describe en la sección **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR**.



2. Empuje hacia adentro y gire la bombilla en el sentido contrario al de las agujas del reloj, luego tire hacia afuera para sacar.



3. Empuje hacia adentro y gire en el sentido contrario al de las agujas del reloj para reemplazar. La bombilla no debe ser más de 15 vatios (130 voltios/).

4. Reinstale la cubierta de la Power-Mate® como se describe en la sección **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR**.

NOTA: Véase **PIEZAS y CARACTERÍSTICAS** para el número de la bombilla.

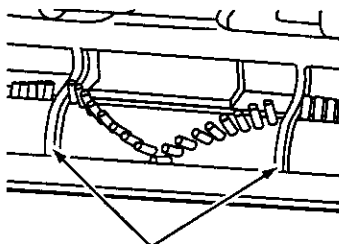
CUIDADO DEL AGITADOR

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

PARA REVISAR LA UNIDAD DEL AGITADOR



Cuando estén gastados los cepillos al nivel de las barras de soporte en la base, cambie la unidad del agitador.

PARA CAMBIAR MAZO DEL AGITADOR

1. Retire la cubierta, correa y ensamble del agitador de la Power-Mate® Consulte "Para retirar la correa" bajo **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR**.

2. Reemplace el agitador.

3. Cambie la correa, el ensamble del agitador, la cubierta de la Power-Mate®, la bombilla y la cubierta de la bombilla. Consulte "Para cambiar la correa" bajo **CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR**.

ESPAÑOL

RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS

Consulte esta tabla para encontrar soluciones que usted mismo puede realizar cuando tenga problemas menores de rendimiento. Cualquier servicio que necesite aparte de otros descritos en este manual tienen que ser hechos por un Centro de servicio de Sears.

ADVERTENCIA Peligro de choque eléctrico

Desconecte la aspiradora antes de darle servicio o limpiarla. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no arranca.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Está desconectada. 2. Cortacircuitos botado o fusible quemado en el tablero de servicio de la residencia. 3. Conexiones eléctricas de la manguera sueltas. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte bien, oprima selector de encendido/apagado a la posición ON. 2. Restablezca el cortacircuitos o cambie el fusible. 3. Vuelva a conectar los extremos de la manguera, (página 6).
No aspira satisfactoriamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bolsa para polvo llena o atascada. 2. Vías de flujo de aire atascadas. 3. Filtros sucios. 4. Ajuste incorrecto de nivel de pelode la alfombra. 5. Incorrecta selección de nivel de poder. 6. Manguera rota. 7. Agitador de la Power-Mate® desgastados. 8. Correa desgastada o rota. 9. Agitador o tapas del extremo de éste sucios. 10. Tapa del receptáculo abierta. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bolsa, (página 14). 2. Limpie las vías de flujo de aire, (página 13). 3. Cambie el filtros, (página 15-16). 4. Ajuste el nivel, (página 10). 5. Ajuste el control, (página 8). 6. Cambie la manguera. 7. Cambie el agitador, (página 19). 8. & 9. Consulte CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR, (páginas 17-18). 10. Cierre bien la tapa.
La aspiradora arranca, pero se apaga.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conexiones eléctricas de la manguera o de la tapa. 2. Protector contra sobrecargas de la Power-Mate® botado. 3. Protector de sobrecarga botado en el receptáculo. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Examine las conexiones eléctricas, vuelva a conectar los extremos de la manguera, (página 6). 2. Retire cualquier objeto atorado o atascado, luego restablezca. Si la aspiradora arranca pero se vuelve a apagar, limpie el agitador y los tapas del extremos de éste, luego restablezca, (páginas 11, 17-18). 3. Restablezca protector termal (página 12).
La Power-Mate® no funciona cuando está instalada.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conexiones de la Power-Mate® desconectadas. 2. Correa desgastada o rota. 3. Agitador o tapas del extremos de éste sucios. 4. Protector contra sobrecargas de la Power-Mate® botado. 5. Selección equivocada del control electrónico 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte bien, (páginas 5-6). 2. & 3. Consulte CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR, (páginas 17-18). 4. Retire cualquier objeto atorado o atascado, luego restablezca. Si la aspiradora arranca pero se vuelve a apagar, limpie el agitador y los tapas del extremos de éste, luego restablezca, (páginas 11, 17-18). 5. Presionar Carpet High en el control electrónico, (página 8).
Indicador verde encendido continuamente en el detector de tierra.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La vía de paso de tierra o la bolsa de polvo está bloqueada. 2. Lente sucia. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Determine si están bloqueadas las vías de aire, (página 13). 2. Limpie las lentes, (página 17).
Algunos o todos los indicadores rojos del detector de tierra encendidos y nunca cambian a verde.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hay un objeto atrapado que está vibrando en el área de la lente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Determine si están bloqueadas las vías de aire, (página 13).
No se encienden los indicadores verde o rojo de detección de tierra.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Selección equivocada del control electrónico. 2. No hay suministro de energía al tablero detector. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Presionar Carpet High en el control electrónico, (página 9). 2. Acuda al Centro de Servicio de Sears más cercano.
El indicador rendimiento funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bolsa para polvo llena o atascada. 2. Filtros sucio. 3. Vías de flujo de aire atascadas. 4. Ciertos accesorios. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bolsa, (página 14). 2. Cambie el filtros, (página 15-16). 3. Desbloquee las vías de flujo de aire, (página 13). 4. Esto es normal. El indicador debe ser normal cuando la herramienta está quitada.
La aspiradora levanta tapetes → es difícil empujar a Power-Mate®.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste incorrecto de nivel de pelode la alfombra. 2. Aspiración demasiado potente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste el nivel, (página 9). 2. seleccionar nivel de poder bajo en el control electrónico, (página 9).
La luz no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bombilla fundida. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bombilla, (página 19).
El cordón no se enrolla.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cordón eléctrico sucio. 2. Cordón atascado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el cordón eléctrico. 2. Tire del cordón y después enróllelo.
La aspiradora deja marcas en la alfombra.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Estilo de limpieza incorrecta. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Consulte SUGERENCIAS PARA ASPIRAR, (página 8).

NOTAS

ESPAÑOL

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair - in your home - of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®] Anytime, day or night
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest **Sears Parts and Repair Center.**

1-800-488-1222 Anytime, day or night (U.S.A. only)

www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca



© Sears, Roebuck and Co.

® Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>